

# hoja de lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Año VII. N.º 359. Lunes 23 noviembre 1970. Dto. Legal: CA-192/1963. Precio: 5 Ptas.  
Dirección y Admón.: Cardenal Herrero, 2. Tpd. - Teléfonos: 34 20 98 y 34 30 26.

el mayor surtido en...

MUEBLES RAGEL  
MEDINA, 11 y 13 - JEREZ

FRONTERA

## Tropas mercenarias invaden la antigua Guinea francesa

### Se lucha en las calles de Conakry

El presidente Ture ha solicitado la reunión del Consejo de Seguridad

### Graves acusaciones pesan sobre Portugal

ABIDYAN (Costa de Marfil), 22. — (Efe-Upi). — Noticias recibidas de Conakry alegan que fuerzas armadas de procedencia no confirmadas, pero al parecer integradas por mercenarios, han penetrado en la capital de Guinea y atacado al Ejército del presidente Seku Ture.

Centenares de mercenarios libran combate contra fuerzas gubernamentales en las calles de Conakry, tras haber desembarcado por mar esta mañana, según ha reiterado el presidente de Guinea, Seku Ture, a través de Radio Conakry.

El presidente guineano agregó que la lucha continúa y que sus tropas han hecho muchos prisioneros.

El ministro de la Juventud y Deportes, Alfa Diallo, en otra alocución, señaló que el desembarco se produjo en diversos puntos de la capital.

Otro mensaje de la emisora informaba que el presidente Ture ha notificado a las Naciones Unidas y a los jefes de Estado africanos sobre la situación.

Radio Conakry, que no facilitó detalles, difundió un mensaje del presidente, en el que acusaba a "fuerzas imperialistas y mercenarios europeos y africanos" de atacar Conakry. La emisora difundió el mensaje repetidas veces, con intervalos de música militar.

Añade el mensaje de Seku Ture que Guinea se defiende y se defenderá hasta el último superviviente.

N. DE LA R. -- Guinea, situada en la costa occidental de Africa, entre Sierra Leona y la Guinea portuguesa, tiene una población de unos 3.500.000 habitantes. Seku Ture ha sido presidente y jefe del Gobierno desde 1961. Era ya jefe de Estado a raíz de la independencia de Francia en 1958. Sus fuerzas armadas se elevan a unos 59.000 hombres, adiestrados y dotados de material militar, en su mayor parte, de Alemania Occidental y Rusia.

#### GUINEA PIDE LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NUEVA YORK, 22. (Efe). — Guinea ha solicitado una reunión urgente del Consejo de Seguridad para que se ocupe de la situación provocada por la invasión de Conakry, según ha revelado un miembro.

(Pasa a la página 11)

## Posible visita de Pablo VI al Pakistán

Es preciso llevar a aquella región -dijo el Papa- "cualquier socorro y normalización de la vida"

(Información en pág. 12)

## GUERRERO CAMBOYANO



WAT THEI (Camboya). -- He aquí la estampa de un joven soldado camboyano, que se toca con un pañuelo para preservar su cabeza del calor de la jungla, y con su fusil ametrallador del calibre 30 al hombro presenta la apariencia de un típico guerrero de otros tiempos. La foto ha sido obtenida cuando su unidad atacaba la ciudad de Troeng, en poder del Viet Cong. (Telefoto (Cifra Gráfica))

## Sevilla y Zaragoza encojaron severas derrotas ante Atlético de Madrid y Real Madrid

Al ganar al Betis el Córdoba sigue al mando de la tabla

Valioso positivo para el Xerez en el Sánchez Pizjuán

(Crónicas e informaciones en páginas interiores)

# Mañana, elección de concejales por el tercio de representación sindical

## También serán designados, por votación, los consejeros sindicales

### Puerto Andrades, Requejo Iglesias, Burgos Castillo y Alonso García proclamados concejales por el tercio de cabezas de familia

Celebradas con gran porcentaje de votantes —más de 50 por 100 del censo electoral— las elecciones para designación de concejales por el tercio de cabezas de familia, se procederá ahora, dentro de lo dispuesto en el calendario electoral, a la designación, mediante votaciones realizadas por compromisarios, de

los concejales que ostenten la representación sindical.

Las elecciones del día 17, como ya ha informado ampliamente la "Prensa" diaria, tuvieron muy excelente acogida, especialmente en lo que respecta a la participación de los jóvenes mayores de 18 años, los cuales han votado para designar a los consejeros lo-

cales del Movimiento. La presencia asimismo de las mujeres casadas en las votaciones para los cabezas de familia ha sido, en todos los terrenos, muy importante.

El sábado, a las diez, se reunió la Junta Municipal del Censo, procediendo al escrutinio oficial de las actas de las votaciones del día 17. El resultado de los votos emitidos han dado como concejales, proclamado así por la Junta, a los señores don Juan Puerto Andrades, doña María del

Carmen Requejo, de Ruiz Flores, don Carlos Burgos Castillo y don Federico Alonso García.

#### ELECCIONES SINDICALES

Mañana, a las diez, los compromisarios designados en votaciones efectuadas el viernes, día 20, procederán a su vez a la elección de los concejales por representación sindical. Los candidatos son los siguientes:

- Don Manuel Cantalejo Sánchez
- Don Andrés Luis Cañada Machado
- Don Vicente Cuenca López
- Don Emilio Martagón Lorenzo
- Don Manuel Morales Florencio
- Don José Rizo Rodríguez
- Don Francisco Romero Vargas
- Don José Rubiales López
- Don José Mariano Sánchez Martínez

Por el tercio sindical cesan ahora en sus cargos de concejales don Carlos González Rivero, don Lorenzo Caro Muñoz y don Antonio Morenés Medina.

Asimismo serán elegidos los consejeros locales del Movimiento. Los candidatos son los siguientes:

- Don Santiago Lledó Patiño
- Don Emilio Martagón Lorenzo
- Don José Morales Fernández
- Don Antonio Pérez de Cos
- Don Francisco Pozo Castrelo
- Don Luis Romero Vázquez
- Don Juan M. Torrealas Rodríguez

#### TERCIO CORPORATIVO

Para la renovación de los Ayuntamientos, una vez realizadas las votaciones de mañana, restan tan sólo las correspondientes al tercio corporativo. A tal efecto el próximo día 28 termina el plazo para que las Juntas Municipales del Censo expongan al público y comuniquen a los concejales de los tercios de representación familiar y sindical, las listas de candidatos a concejal por el tercio de

entidades económicas, culturales y profesionales. A este efecto y con la debida antelación, el gobernador civil remitirá a las Juntas Municipales del Censo, las listas de los candidatos a concejales por el tercio de entidades económicas, culturales y profesionales.

Finalmente, el día 1 de diciembre, se efectuará la elección del tercio de entidades. Previamente el presidente de la Junta Municipal del Censo de cada población, convocará a los concejales no renovables, pertenecientes a los tercios de las representaciones familiar y sindical y a los proclamados como concejales, para completar estos tercios en la elección iniciada, a fin de que el domingo siguiente en que haya tenido lugar la designación de los últimos, concurren a sesión pública, que se celebrará a las diez de la mañana, y en la que habrán de elegir a los concejales representantes de las entidades económicas, culturales y profesionales, en la mitad que ha de ser renovada. En esa día se procederá a la redacción de la correspondiente acta y entrega de credenciales a los elegidos.

## Petición a favor de ordenación de hombres casados

MADRID, 22. (Cifra). —El Episcopado de África Central y Camerún solicita la ordenación de hombres casados en casos particulares, según publica hoy el semanario "Ecclesia".

Las Conferencias Episcopales de Gabón, Tchéad, República Centroafricana, Congo-Brazzaville y del Camerún, se han dirigido al cardenal Villot, secretario de Estado, con un documento en el que, entre otras cosas, dicen: "Los obispos de nuestras cinco Conferencias están totalmente de acuerdo en el deseo de conservar en toda su pureza la vigencia del celibato", pero también "consideran importante, especialmente para nuestras Iglesias jóvenes, no separar el ideal de castidad, valioso para todos los cristianos, incluso casados, de la forma particular que adquiere esta calidad en el caso de los sacerdotes".

Ante esta situación, asociológicamente estudiada, los obispos centroafricanos piden a la Santa Sede "conferir la ordenación sacerdotal a algunos cristianos casados, cuidadosamente seleccionados entre aquellos que lleven una vida digna y ejemplar".

# Espectáculos

**Teatro VILLAMARTA**  
Sistema PHILIPS TODD-AO  
A las 7. Estreno  
**SIN UN ADIOS**  
Raphael. Technicolor 70 m-m.  
Mayores 14.

**CINE RIBA** A las 6,30  
**EL CLAN DE LOS SICILIANOS**  
Lino Ventura. Color de Luxe.  
PanaVisión. Mayores 18.

**CINE VALERIA** 7,30  
**UN EJERCITO DE 5 HOMBRES**  
Peter Graves. Technicolor CinemaScope. Mayores 18.

**Teatro VILLAMARTA**  
CAMPANA NACIONAL DE TEATRO 1970-71  
COMPANIA

## MARIA JOSE GOYANES

Dirección:  
JOSE MARIA MORERA  
Miércoles 25:  
**MANZANAS PARA EVA**  
de ANTON CHEJOV  
Jueves 26:  
**LAS MOSCAS**  
de JEAN PAUL SARTRE  
Viernes 27, despedida:  
**LA DAMA BOBA**  
de LOPE DE VEGA

LOCALIDADES A LA VENTA  
PARA LOS 3 DIAS, MAÑANA  
DE 12 A 1,30

## Ecos de sociedad

**ONOMASTICA**  
Celebra hoy su onomástica el reverendo padre Clemente María Cardador, O. C.

**MEJORADO**  
Se encuentra muy mejorado de la enfermedad que le retiene en cama desde hace unos días, nuestro estimado amigo don Gabriel Sanjuán Jaime, al que deseamos rápida y total curación.

**Farmacias de guardia**  
Servicio de nueve y media de la mañana a once de la noche:  
Carmen Núñez de Villavicencio, 3; Sol, 24; Federico Mayo, 16 (Barriada José Antonio Girón); Plaza de la Vid 9 (Barriada de la Vid).

Servicio de once de la noche a nueve y media de la mañana:  
Sol, 24; Federico Mayo, 16 (Barriada José Antonio Girón).



## La Asociación de San Blas

celebrará mañana martes día 24 a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de San Mateo, Santa Misa en sufragio de sus socios, bienhechores, familiares y amigos difuntos.

LA JUNTA DIRECTIVA,  
RUEGA a todos los asociados y amigos asistan a este acto de caridad cristiana.

Jerez, 23 de noviembre de 1970. (M. 2)

**CINE LUZ LEALAS**  
7 ESTRENO

**TODD-AO**  
PANTALLA GIGANTE

**UN TRABAJO EN ITALIA**  
TECHNICOLOR  
Michael Caine y Maggie Blye  
(Mayores 14 años.)

**CINE JEREZANO**  
7 ESTRENO  
**UNA VIUDA DE ORO**  
EASTMANCOLOR  
Michele Mercier y Claude Rich. (Mayores 18 años.)

**CINE DELICIAS**  
7, 9 y 11  
**VALOR DE LEY**  
TECHNICOLOR  
John Wayne, Glen Campbell y Kim Darby. (Menores).

## TELEVISION

**PROGRAMAS PARA HOY LUNES**  
**MATINAL**  
12,15.—Apertura.  
12,30.—Primera hora.  
1,30.—Conviene saber.

**SOBREMESA**  
2,00.—Panorama de actualidad.  
3,00.—Noticias a las tres.  
3,25.—Buenas tardes.  
5,00.—Despedida y cierre.

**TARDE**  
6,45.—Apertura: Xavier Cugat.  
7,00.—Con vosotros.  
7,35.—Ayer domingo.

**NOCHE**  
8,25.—Esta noche...  
8,30.—Novela. Hoy: "Crónica de un maestro". (Capítulo I).  
9,00.—Telediarlo.  
9,30.—Planeta azul. Presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.  
9,55.—En equipo. Desde los Estudios Miramar de Barcelona, programa de presentación de este nuevo concurso de TV. E.  
11,00.—"Las tentaciones", de Antonio Gala. Hoy: "El suicidio de Beria Pinar".  
11,30.—Veinticuatro horas.  
11,50.—Despedida y cierre.

**SEGUNDA CABENA**  
8,00.—Carta de ajuste.  
8,30.—Presentación y avances.  
8,32.—Dibujos animados.  
9,00.—Canciones sin fronteras.  
9,30.—Telediarlo 2.  
10,00.—Avances.  
10,02.—Cuestión urgente: "Delitos evitables".  
10,30.—El Gran Chaparral.  
11,30.—Sospecha: "Cuenta atrás", de Alan Moore.  
12,30.—Cierre.

## Santoral y cultos

**SANTOS DE HOY**  
Ss. Clemente I, p. y Columbano, ab.; Felicitas, Lucrecia v.g.; Sisino, mrs.; Aniloquio, Gregorio, ob.; Trudón, pb.  
Misa: De Feria (del Domingo XXIV de Pentecostés) o de San Clemente o de San Columbano.

**TERRAZOS**  
Rodapié desde 10 Ptas.  
Azulejos blancos desde 1 Peseta en  
**AZULEJOS BANEOR**  
Barja, 10. Jerez

## Del 25 al 27, Campaña Nacional de Teatro, en Jerez

Estará a cargo de la compañía de María José Goyanes

Serán puestas en escena las obras "Manzanas para Eva", "Las moscas" y "La dama boba"

Jerez, también este año como ya lo fuera el anterior, ha sido incluida en la Campaña Nacional de Teatro que patrocina el Ministerio de Información y Turismo a través de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos.

En Villamarta, del miércoles 25 al viernes 27, actuará la gran compañía de comedias de María José Goyanes que ofrecerá al público jerezano obras de tanta valía e importancia como "Manzanas para Eva", de Anton Chejov, en adaptación de Victor Ruiz Iriarte, obra esta con la que debutará el elenco mencionado en la tarde del próximo miércoles; "Las moscas", de Jean Paul Sartre, en versión de Alfonso Sastre y "La dama boba", de Lope de Vega.

La compañía de María José Goyanes, después de tres años consecutivos de actuación en distintos escenarios españoles durante los cuales ha ido elevando el nivel de su programación se presenta en esta "Campaña Nacional de Teatro con el ánimo de ofrecer unos espectáculos teatra-

les llenos de dignidad y buen nivel para continuar elevando el prestigio de la compañía y que algún día pueda llevar el nombre de España por unas fronteras más amplias que las propiamente nacionales.

La figura máxima del elenco que a partir del próximo miércoles actuará en el suntuoso Teatro Villamarta con el estreno, ante el público jerezano, de "Manzanas para Eva", es una mujer joven que lleva dentro una actriz sensacional: María José Goyanes. A sus veintidós años y doce de actividad profesional en teatro, cine y televisión, María José Goyanes tiene un amor enorme hacia su actividad artística y está ahora en su mejor momento.

Con ella desfilarán estos días por el amplio escenario de Villamarta, encabezando asimismo el extraordinario elenco, tres estupendos actores: el galán Victor Valverde; Ramón Corroto, un sólido puntal de la escena española y Venancio Moreno, excelente actor cómico.

También, Pilar Puchol, Narciso Rivas, María Teresa Cortés José Antonio Ferrer, José C. Soriano, Ana Sillero, José Goyanes Juan Llaneras y Jorge Melero, contándose también con la intervención especial de Encarnación Paso y la del veterano Luis Peña.

La dirección del grupo está a cargo de José María Morera, un joven valor de la realización que inició sus actividades en el T.E.U. valenciano, incorporándose después a la compañía de Nuria Espert como ayudante de dirección, para en 1964 realizar sus propios espectáculos, estando la dirección técnica a cargo de Antonio Amengual, hombre curtido en las lides escénicas junto a José Tamayo, del que ha sido ayudante de dirección durante muchos años.

Con tales miembros, es decir con tan buen elenco artístico y técnico —sin olvidar la categoría de las obras a representar y el interés grande que existe en Jerez por estas manifestaciones artísticas— la III Campaña Nacional de Teatro que se iniciará el próximo miércoles ha de producir en nuestra ciudad los frutos culturales que todos anhelamos.

## Las elecciones de Tenerife, impugnadas

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 22.—(Cifra). —Las elecciones efectuadas en un colegio de esta capital para la designación de concejales han sido impugnadas por uno de los candidatos, al considerar que se produjeron irregularidades.

La impugnación fue presentada ayer cuando la Junta Municipal del Censo se reunió para el recuento oficial de votos. También se presentó otra impugnación a la totalidad de las elecciones, fundamentándose en el artículo 10 del decreto del Gobierno, que prohíbe la unión circunstancial de candidatos, supuesto que se atribuye a los que resultaron elegidos.

ADAMUM

La Asociación de Amigos de la Música de la Universidad de Madrid, un ejemplo para todos

Desde Madrid, A. DIROCA BRUÑO

Ya a finales del curso pasado se celebraron en Madrid unas Jornadas Musicales Universitarias. Se organizaron conciertos en el Real de Madrid y el resultado fue calificado por todo el mundo (organizadores, músicos, maestros, críticas, comentaristas, etc.) como de éxito rotundo. Tal vez los que entonces no quedaron muy contentos fueron los mismos universitarios, organizadores y destinatarios de esas Jornadas Musicales.

Las causas no hay que buscarlas muy lejos. Dicen, y hablo por referencias, que el aforo del Real es de alrededor de dos mil personas, y que sin embargo solo se pusieron a la venta en el Pabellón de gobierno de la Universidad unas seiscientas entradas. ¿Dónde estaban las restantes? Tras tres semanas de cola, a razón de dos o tres horas diarias, yo logré asistir al concierto de guitarra de Andrés Segovia. Y, aparte de una gran cantidad de estudiantes, había catedráticos y amigos; ayudantes, bedeles con sus señoras encopetadas, y todo el personal de las oficinas de las distintas facultades.

La experiencia, como otras muchas veces, sirvió de enseñanza. Y de la enseñanza a la práctica. Y de la práctica ha salido ADAMUM. Que dicho de otra manera es la Asociación de Amigos de la Música de la Universidad de Madrid. Y esta Asociación viene a demostrar que no todo en la Universidad es estudio exhaustivo, ni la charanga de la antigua Casa de la Troya, ni el politiquero extremista (derechas e izquierdas) a que está sometida la Universidad. Sino que hay algo más, como es la formación humana en todas sus vertientes, una formación integral y abierta a todos los cauces y manifestaciones de la cultura. Esta Asociación, además de unos fines propios, pone de manifiesto la buena armonía que debe existir entre aquellos profesores y alumnos que están preocupados por esa formación integral de la que hablo.

PREMIOS DE CINE EN BENALMADENA

MALAGA, 22. (Cifra).—El jurado calificador de la I Semana de Cine de Benalmádena ha hecho público el siguiente fallo:

Primer premio, "Niña de Benalmádena" para la mejor película, concedido por la crítica cinematográfica por el sistema de "referendum", a la cinta "Jagdsszenen aus Niederbayern (Escena de caza en Baviera), alemana, de Peter Fleischman.

Primer premio, "Niña de Benalmádena", concedido por el público mediante el mismo sistema, a "Deep end", alemano-norteamericana, de Jerry Klimoski.

La Federación Internacional de Cine-Clubs ha concedido su premio a la cinta "Nojo aos caes", portuguesa, de Antonio de Macedo.

Por su parte, la Federación Española de Cine-Clubs otorgó el suyo a la película "Escena de caza en Baviera", de Fleischman.

Los primeros párrafos de los estatutos de la Asociación dan buen índice de lo que digo. Dice: "Conscientes del vivo interés de las autoridades por la promoción y fomento de las actividades universitarias en el ámbito de nuestra Universidad, y considerando que nuestra condición de universitarios nos exige la responsabilidad de una auténtica participación dentro del marco de dichas actividades, surgió la idea de constituir una Asociación de carácter exclusivamente cultural y artístico que tratase de canalizar las inquietudes musicales..."

Y esta Asociación ha empezado a funcionar y ha publicado sus estatutos. Recogiendo solamente algunas notas características de estos estatutos, encontramos que entre los fines figuran el fomentar y facilitar la afición musical entre los universitarios, estudiantes, profesores y toda persona relacionada con la actividad docente del Distrito Universitario de Madrid; promover actos musicales de todo tipo y todo aquello que pueda elevar el nivel musical de sus componentes; relacionarse con las organizaciones musicales de carácter nacional e internacional; favorecer toda actividad necesaria para el desarrollo de la música, etc.. Hablando de los socios, los califica de tres órdenes: ordinarios, que serán los estudiantes universitarios o de Escuelas Técnicas y personas relacionadas con la Universidad; los honorarios, que serán los catedráticos, profesores y todas aquellas personas que contribuyan a los fines de la Asociación por sus relevantes conocimientos en pro de la música, y los fundadores, que será aquellos que se inscriban en la Asociación antes de la primera asamblea general. Establecen los estatutos después los deberes de los socios y sus derechos, entre los que destacan las prioridades y beneficios con bonificaciones en todas las actividades realizadas, preferencia en las actividades que realice la autoridad académica. La Asociación estará regida por una Junta Directiva que será elegida entre los miembros de la Asociación.

En fin, se ha creado la primera Asociación universitaria para el desarrollo y fomento de la música entre los propios elementos de la Universidad. Buena es esta iniciativa, que debería ser bien secundada por los alumnos de esta Universidad Central. Pero al mismo tiempo debería de servir de ejemplo para otras Universidades, que no ya solo en cuanto a la música, sino que carecen de actividad cultural de cualquier tipo que esta sea. Concretándose un poco geográficamente a lo que más de cerca nos concierne, ¿qué tienen de formación humana la Universidad de Sevilla y el Colegio Universitario de Cádiz? Parece que Cádiz concentra todo su esfuerzo en los meses de verano, para fomentar el turismo (cultura de extranjeros y acomodados veraneantes), pero la Universidad, por su mero nombre, conlleva una serie de movimientos culturales (y ya no me refero solo a la música), que al parecer aletargan en Cádiz al lado de las buenas temperaturas invernales.

Vamos, que la Universidad es el más alto estandarte y la vanguardia de pensamiento de cualquier ciudad que se precie. Hay que favorecerla.

7 dias

RESUMEN LOCAL Y PROVINCIAL

Los solemnes actos conmemorativos en el XXXIV aniversario de la muerte del Fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera y demás Caídos de España, fueron presididos en la capital de la provincia por el capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Pery Junquera y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Nozal López, que presidieron el funeral celebrado en la antigua Catedral y en nuestra ciudad en la Colegial por el alcalde de Jerez, duque de Primo de Rivera; jefe de la Brigada de Infantería Motorizada, señor Cerón y jefe local del Movimiento, señor Argudo Rivero, que colocaron una corona de laurel ante la Cruz de los Caídos. En San Fernando, Sanlúcar y Puerto Real, se celebraron, asimismo, solemnes sufragios en la fecha aniversario.

Con un extraordinario clima de interés, expectación y asistencia de electores, se celebraron en la capital y en toda la provincia, las elecciones a concejales para el tercio familiar y de consejeros locales del Movimiento, destacando en toda la jornada electoral el orden y la gran afluencia de votantes, el alto porcentaje de los votos emitidos. Asimismo se celebraron las elecciones de compromisarios que han de elegir a los concejales y consejeros locales por el tercio sindical.

Llegó a Jerez el ministro de Agricultura de Costa Rica, don Fernando Batalla, que visitó en el Puerto de Santa María una explotación de cría caballar, emprendiendo por la tarde vuelo hacia Badajoz. Asimismo nuestra provincia recibió la visita del capitán general de la II Región Militar, teniente general don Iñigo de Arteaga, que inspeccionó el C. I. R. de Campo Soto en San Fernando, la guarnición de Jerez en la que visitó el acuartelamiento "Fernando Primo de Rivera", el Regimiento de Artillería número 74 y los establecimiento de la Yeguada Militar y Semetales.

RESUMEN LOCAL

Las Palmas de Gran Canaria, rendirá un homenaje a nuestro ilustre paisano el general D. Miguel Primo de Rivera, proyectándose erigir una estatua al glorioso jerezano.

Celebró sesión plenaria la Corporación Municipal, aprobándose el proyecto de la electrificación del Polígono del Portal, cuyo presupuesto asciende a 26 millones de pesetas.

La Permanente Municipal hizo constar en acta el agradecimiento del Ayuntamiento a la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos por su concesión de 18 millones de pesetas, para ayudar a la nueva urbaniza-

ción de la barriada Soto Flores.

En la Academia de San Dionisio el Padre Astrain habló sobre: "Los valores humanos de Santa Teresa de Jesús" y el doctor en Psicología Social, profesor Barranquero Orrego, desarrolló los temas de "Psicología del Evangelio" y "Psicología del cine católico".

Las agrupaciones musicales de Jerez y la provincia celebraron la festividad de su Patrona Santa Cecilia.

La Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos celebraron su asamblea general anual.

RESUMEN PROVINCIAL

Una comisión del Ayun-

tamiento de Barbate de Franco, presidida por el gobernador civil de la provincia, don Luis Nozal López fue recibida en audiencia por S. E. el Jefe del Estado.

El presidente de la Diputación, don Antonio Barbadillo recibió en audiencia a don Juan Luis Marroquín, presidente de la Federación Nacional de Sordomudos de España a los que acompañaban los presidentes y miembros de las sociedades de Jerez y Cádiz.

El Obispo Vicario de Jerez, monseñor Del Val, efectuó la visita pastoral a Puerto Serrano.

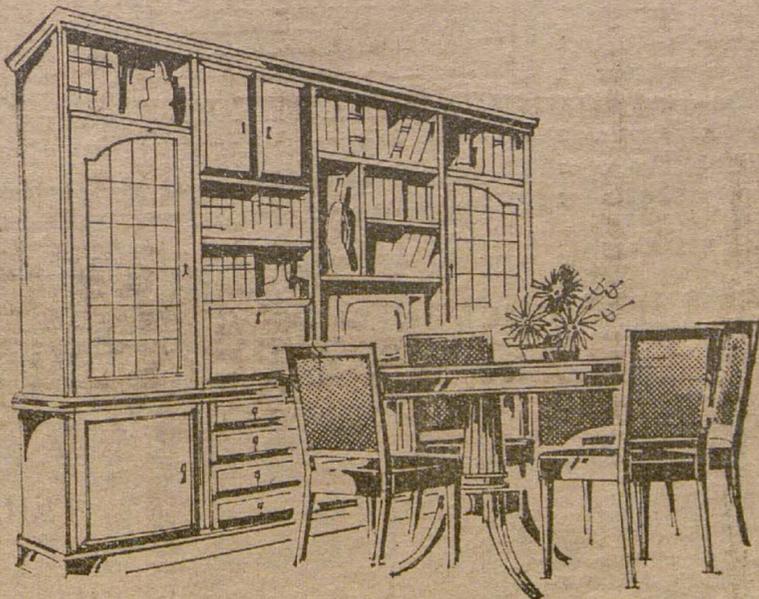
Un grupo de marinos portugueses visitaron el Panteón de Marinos Ilustres en San Fernando.

¡PINTORES EMPAPELADORES!

AIREPLAS les da ahora mayores ventajas (sobre todo en los precios...)

Vengan a comprobarlo y recojan sus muestrarios 70/71 de LANCEL, el papel sin orillas y con mayores ventajas.

AIREPLAS P. MONTI, 11 y 13 TEL. 34 70 51 JEREZ



muebles modernos, funcionales y clásicos para instalar ó renovar su hogar.

Bodegas, 19

El mueble que vd. quiere... muebles FORMA lo tiene

# Comentario a la jornada

# Clasificaciones

## RESULTADOS

### Primera División

Celta, 1; Español, 0. Sabadell, 1; Elche, 0.  
 Barcelona, 2; Granada, 1. Zaragoza, 0; R. Madrid, 5.  
 Bilbao, 0; Valencia, 0. At. Madrid, 4; Sevilla, 1.  
 Las Palmas, 1; Gijón, 2. Málaga, 0; R. Sociedad, 0.

!!Sin pensarlo...!!

Vespino

LE DARA UN BUEN RESULTADO

### Segunda División

Mallorca, 3; Logroñés, 0. Calvo Sotelo, 1 Pontevedra, 0.  
 Villarreal, 2; R. Valleciano, 1. San Andrés, 2; Onteniente, 1.  
 Oviedo, 6; Ferrol, 1. Cádiz, 0; Langreo, 0.  
 Burgos, 3; Santander, 1. Coruña, 1; Castellón, 0.  
 Betis, 0; Córdoba, 1. Moscardó, 2; Hércules, 0.

Vespino

ES VIVIR...

muchas facilidades de pago

### Tercera División

#### (Grupo I)

Basconia, 2; Barrada, 2.  
 S. Martín, 0; Orense, 1.  
 Avilés, 1; Caudal, 0.  
 La Beñeza, 1; Bilbao At., 4.  
 Lemos, 1; Sestao, 2.  
 Candás, 2; Siero, 0.  
 Baracaldo, 2; Lugo, 0.  
 Torrelavega, 5; Vetusta, 1.  
 Toluca, 2; Ensidesa, 2.  
 Ponferradina, 1; Leónesa, 0.

Eoija, 2; San Fernando, 2.  
 Barbate, 1; Balón, 1.  
 Isla Cristina, 1; Moguer, 1.  
 Rota, 2; C. D. Plata, 0.  
 Puente Genil, 2; Sanluqueño, 2.  
 Jerez Industrial, 1; Alcalá, 1.  
 Xerez B., 0; Ayamonte, 4.  
 Coria, 3; La Palma, 2.  
 Hércules, 0; Puerto Real, 1.

#### CAMPEONATO JUVENILES

La Salle, 1; Xerez C. D., 1.  
 San Nicolás, 1; C. D. Plata, 4.

#### (Grupo II)

Tenerife, 1; Carabanchel, 0.  
 Palencia, 2; At. Madrileño, 1.  
 Salamanca, 3; Michellín, 0.  
 R. Unión, 1; Huesca, 1.  
 S. Sebastián, 2; Tudelano, C.  
 Chantrea, 2; Osasuna, 4.  
 Mirandés, 1; Talavera, 0.  
 Ejea, 1; Calvo Sotelo, 0.  
 Eibar, 0; Valladolid, 0.  
 Plus Ultra, 2; Getafe, 1.

## Partidos para el domingo

#### PRIMERA DIVISION

Gijón-Málaga.  
 Español-Sabadell.  
 Real Sociedad-Barcelona.  
 Valencia-Zaragoza.  
 Sevilla-At. Bilbao.  
 Granada-At. Madrid.  
 Madrid-Celta.  
 Las Palmas-Elche.

#### SEGUNDA DIVISION

Mallorca-Villarreal.  
 Rayo Valleciano-Oviedo.  
 Ferrol-Burgos.  
 Santander-Betis.  
 Córdoba-Calvo Sotelo.  
 Pontevedra-San Andrés.  
 Onteniente-Cádiz.  
 Langreo-Coruña.  
 Castellón-Moscardó.  
 Logroñés-Hércules.

#### TERCERA DIVISION (Grupo IV)

Melilla-Mérida.  
 R. Granada-Español.  
 Portuense-Murcia.  
 At. Malagueño-Sevilla At.  
 Xerez C. D.-Huelva.  
 Ilicitano-Llerenense.  
 Triana-Valdepeñas.  
 Cartagena-Linense.  
 Badajoz-Jaén.  
 Imperial A. D. Ceuta.

#### REGIONAL PREFERENTE (Grupo II)

Chiclana-Eoija.  
 San Fernando-Barbate.  
 Balón-Isla Cristina.  
 Moguer-Rota.  
 La Plata-Puente Genil.  
 Sanluqueño-Jerez Industrial.  
 Alcalá-Xerez B.  
 Ayamonte-Coria.  
 La Palma-Hércules.  
 San Roque-Puerto Real.

#### SEGUNDA REGIONAL (Grupo I)

Antoniano-Puerto Real.  
 Jédula-La Vid.  
 Roteña-Portuense.  
 Mundo Nuevo-Flamenco.  
 La Unión-El Pilar (28).  
 Juventud-Soberano (28).  
 Trebujena-Rayo.  
 Sindicales-Lebrijana.

#### PRIMERA DIVISION

En Primera División, la nota destacada la han dado los dos Madrid. Más sensacional el Real, porque ha conseguido marca nada menos que cinco dianas al alicaído Zaragoza, en el propio campo de "La Romareda". Cinco goles que ponen al conjunto "maño" en una situación de auténtica crisis. Por su parte, el Atlético "colchonero" ha dado también buena cuenta del Sevilla, al que ha batido en el Manzanares por cuatro goles a uno. Dos resultados llamativos, por esas goleadas de que tan escasas andan los resultados del fútbol nacional. Aparte de estos dos significativos resultados, puede entrar en el terreno de la sorpresa —especialmente para nuestro querido amigo Ricardo Pérez Petit— el empate que el At. de Bilbao ha encajado en "San Mamés" ante el Valencia de Di Stéfano. Un positivo menos, de los dos que logró arrancar el domingo pasado a los "merengues". Y el Celta, por su parte, creemos que va a conseguir "botar" un nuevo entrenador. La derrota del Español en "Balaidos" no creemos que se la permitan a Dauçik, tras el margen de confianza que se le dio. Si sucede el cese del técnico, serán ya cuatro los entrenadores "cesados" por los vigueses.

#### SEGUNDA DIVISION

También en Segunda ha habido una buena goleada: la que el Oviedo —que no sólo es el "rey" de los empates—, ha marcado al Ferrol. Media docena de tantos, que han debido caldear los graderíos entusiastas del "Carlos Tartere". Pero, la verdadera nota destacada la ha dado el líder Córdoba con su triunfo en el "Benito Villamarín", ante un Betis que puede ir despidiéndose de sus aspiraciones de liderato. Los cordobeses, aunque por la mínima, han logrado un sensacional triunfo, que lo destacan como líder indiscutible, mientras hunden a los béticos en lugar mediocre. Y, precisamente, salvo el líder, ningún otro equipo ha conseguido ganar fuera. Sólo el Langreo ha sumado un positivo de todos los demás "viajeros", y nada menos que en el "Carranza" gaditano. El puntito que los amarillos de Lasa arañaron la pasada jornada, ha vuelto a volar. ¡Una pena! Los resultados, pues, que restan por reseñar, no ofrecen sorpresas, ya que los triunfos locales que se han registrado responden a la lógica.

#### TERCERA DIVISION

Lo más sensacional —quizá por afectarnos directamente— haya sido el punto que el Xerez C. D. ha arrancado del "Sanchez Pizjuan" sevillano. Un punto que es renta escasa para los méritos que el Xerez hizo, ya que hasta un cuarto de hora antes del final ganaba por dos a cero. Pero ¡las cosas del fútbol! Este empate, y los resultados que se han registrado en los demás partidos, ponen al cuadro de Valera la Liga de color de rosas. El más beneficiado, sin embargo, de este gesto xerezista ha sido el Huelva que con su triunfo mínimo ante el Ilicitano se ha encaramado al primer puesto de la tabla. ¡Y el domingo a Jerez! ¡Casi nada! En cambio, dos de los favoritos a los que se atribuían posibilidades de puntuar en sus desplazamientos respectivos, han sucumbido. Son Ceuta y Triana, que no han podido con el escudo de Jaén y Llerenense. Tampoco el Portuense ha podido sacar tajada de su desplazamiento a San Vicente, ante el Español, mientras que Murcia, Mérida y Linense, tal y como se esperaba, no han tenido demasiados problemas. El Melilla en cambio, sí dio la sorpresa, al dejarse empatar en el "Alvarez Claro" por el Imperial.

## LA QUINIELA

### OFRECIDA POR

## RADIRA

- ★ FUTBOL
- ★ TENIS
- ★ BALONCESTO

## RADIRA

- ★ CAZA
- ★ PESCA
- ★ MOTORES FUERA BORDA

## RADIRA

SEVILLA, 47-49

- Celta-Español 1
- Earna-Granada 1
- A. Bilbao-Valencia x
- Saballé-Elche 1
- Zarag.-R. Madrid 2
- At. Madrid-Sevilla 1
- Málaga-Real Sdad. x
- Mallorca-Logroñés 1
- Oviedo-Ferrol 1
- Burgos-Santander 1
- Betis-Córdoba 2
- C. Sotelo-Pontev. 1
- Cádiz-Langreo x
- Coruña-Castellón 1

#### RESERVAS

- Villarreal-Rayo V. 1
- S. Andrés-Onten. 1

#### PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 Barcelona	10	7	2	1	19	8	16+6
2 At. Madrid	10	6	3	1	18	7	15+5
3 Valencia	10	5	3	2	12	6	13+3
4 Celta	10	5	3	2	12	9	13+3
5 At. Bilbao	10	4	4	2	12	8	12+2
6 Real Madrid	10	4	3	3	17	11	11+1
7 Real Sociedad	10	3	5	2	8	7	11+3
8 Sevilla	10	4	3	3	9	9	11+3
9 Granada	10	3	3	4	13	13	9-1
10 Málaga	10	2	5	3	8	12	9-1
11 Sabadell	10	3	2	5	11	14	8-4
12 Gijón	10	3	2	5	11	19	8
13 Las Palmas	10	1	5	4	10	15	7-5
14 Elche	10	1	4	5	10	12	6-4
15 Español	10	1	4	5	2	9	6-4
16 Zaragoza	10	0	5	5	5	18	5-7

#### SEGUNDA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 Córdoba	12	8	0	4	23	11	16+4
2 Coruña	12	6	4	2	14	10	16+4
3 Burgos	12	7	1	4	16	14	15+3
4 R. Valleciano	12	6	2	4	15	11	14+2
5 Betis	12	5	4	3	15	13	14+2
6 Hércules	12	4	5	3	10	8	13+1
7 Castellón	12	5	3	4	13	15	13+1
8 Ferrol	12	5	3	4	13	15	13+1
9 Oviedo	12	5	2	5	21	15	12
10 Cádiz	12	4	4	4	14	11	12
11 Logroñés	12	5	2	5	18	18	12
12 Villarreal	12	4	4	4	15	16	12
13 San Andrés	12	4	4	4	10	11	12
14 Pontevedra	12	4	3	5	15	16	11-1
15 Mallorca	12	2	6	4	14	12	10-2
16 Santander	12	4	2	6	11	15	10-2
17 Langreo	12	3	4	5	4	9	10-2
18 Moscardó	12	3	3	6	9	20	9-3
19 Onteniente	12	2	4	6	13	16	8-4
20 Calvo Sotelo	12	3	2	7	9	15	8-4

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 Huelva	12	8	2	2	18	8	13+6
2 Sevilla At.	12	7	4	1	17	8	13+6
3 Ceuta	12	7	2	3	20	15	16+4
4 Triana	12	5	4	3	12	8	14+2
5 Portuense	12	5	4	3	14	11	14+2
6 XEREZ C. D.	12	5	4	3	13	11	14+2
7 Cartagena	12	5	3	4	16	9	13+1
8 Murcia	12	5	3	4	21	16	13+1
9 Malagueño	12	4	4	4	9	14	12-2
10 Español	12	5	1	6	15	14	11-1
11 Badajoz	12	5	1	6	13	13	11-1
12 Valdepeñas	12	4	3	5	15	11	11-1
13 Jaén	12	4	3	5	11	12	11-1
14 Melilla	12	3	5	4	8	11	11-1
15 Linense	12	4	3	5	9	14	11-1
16 Ilicitano	12	4	2	6	12	18	10-2
17 Mérida	12	3	3	6	13	15	9-3
18 Granada	12	3	3	6	11	14	9-1
19 Imperial	12	2	4	6	10	15	8-4
20 Llerenense	12	2	2	8	7	25	6-6

#### REGIONAL PREFERENTE

##### (Grupo II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	PPN
1 Rota	12	8	2	2	15	4	18+6
2 Puerto Real	12	8	2	2	18	8	18+6
3 Jerez Industrial	12	7	3	2	15	6	17+5
4 San Fernando	12	7	3	2	17	11	17+5
5 Ayamonte	12	6	3	3	14	8	15+3
6 Chiclana	12	6	1	5	17	13	13+1
7 Coria	12	6	1	5	17	15	13+1
8 Puente Genil	12	5	3	4	12	11	13+1
9 Alcalá	12	4	5	3	15	14	13+1
10 La Palma	12	6	0	6	25	22	12-2
11 San Roque	11	5	2	4	11	15	12
12 Isla Cristina	12	4	3	5	17	16	11-1
13 Barbate	12	4	3	5	14	18	11-1
14 Eoija	12	3	4	5	14	18	11-1
15 Sanluqueño	12	4	2	6	14	20	10
16 Plata	12	4	2	6	14	20	10-2
17 Moguer	12	4	2	6	8	13	10-2
18 Hércules	12	4	1	7	16	20	9-3
19 Balón	11	2	2	7	10	16	6-3
20 Xerez B.	12	0	0	12	8	29	0-12

### Nuestra quiniela para la próxima jornada

Gijón-Málaga	x
Español-Sabadell	1
Real Sdad-Barcelona	1-x-2
Valencia-Zaragoza	1
Sevilla-At. Bilbao	1
Granada-At. Madrid	x-2
R. Madrid-Celta	1
Rayo Vall.-Oviedo	1
Ferrol-Burgos	1
Santander-Betis	1-x-2
Pontevedra-San Andrés	1
Onteniente-Cádiz	1-x
Langreo-Coruña	1-x-2
Logroñés-Hércules	1
RESERVAS	
Mallorca-Villarreal	1
Córdoba-Calvo Sotelo	1

## Muebles PANTOJA

Estamos especializados en LIBRERIAS en todos sus estilos y como complemento un buen TRESILLO de "LA CASA DE LOS TRESILLOS".

VISITENOS... Larga, 88.  
 PUERTO DE SANTA MARIA

**F U T B O L**

**ESTADIO DOMECCO**  
 Tercera División  
 Domingo 29 de Noviembre 1970

**HUELVA**  
**XEREZ C. D.**

**A LAS 4 DE LA TARDE**

# Primera División

## Los dos Madrid golearon a sus respectivos rivales

### El Atlético ganó cuatro a uno al Sevilla, en «Manzanares»

#### «En la Romareda», el Real logró cinco dianas sobre el Zaragoza

##### GOLEADA AL SEVILLA EN EL «MANZANARES»

MADRID. — (Aifil). — Atlético de Madrid, 4; Sevilla, 1. El primer tiempo terminó con la ventaja atlética de dos goles a cero, logrados por Gárate y Orozco a los 25 y 27 minutos, respectivamente. En la segunda mitad a los 10 y 23 minutos, respectivamente, Gárate y Adelardo marcaron nuevamente para los madrileños, mientras que Eloy, a los 21, logró el tanto del honor sevillano.

Arbitró el colegiado catalán Gaspar Pintado, de pobre actuación.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Calleja, Adelardo; Iglesias, Ufarte; Irureta, Gárate, Alberto y Orozco. A los 42 minutos de juego, salió Quique, en sustitución de Melo, rescatado de su lesión. En la segunda parte, a los 40 minutos, dejó el campo Adelardo y ocupó su puesto Palaco.

Sevilla: Bonilla; Toni, Tofañez, Hita; Pazos, Santos; Lora, Rodríguez, Acosta, Eloy y Berruzo.

El Atlético de Madrid jugó magníficamente, al primer toque, sobre todo en la segunda parte. Y no se encogió ante la dureza de los sevillanos. El tercio formado por Adelardo, Irureta y Alberto, se hizo dueño del centro del campo, lanzando una y otra vez a sus delanteros, que, en el caso de Gárate y Ufarte, que

jugaron de extremos, crearon muchas ocasiones de peligro.

El Sevilla jugó de forma conservadora en la primera mitad y en la segunda, en la que se lanzó al ataque, dejó muchos huecos en su línea defensiva. Lora, sin jugar un gran encuentro, fue el mejor de los sevillanos, mientras que Adelardo, Alberto, Irureta, Calleja, Gárate y Ufarte mejores del Atlético.

##### NO FUNCIONO EL MARCADOR EN SAN MAMES

BILBAO, 22. (Aifil). — Atlético Bilbao, 0; Valencia, 0. Arieta, al desperdiciar tres clarísimas ocasiones de gol, hizo posible la igualdad a cero del Valencia en «San Mames».

Alineaciones: — At. Bilbao: — Iribar; Sáez, Beitia, Aranguren; Betzuen, Lairauri; Arieta, Uriarte, Carlos, Clemente y Argoitia.

Valencia: — Adelardo; Tateno, Anibal, Sol; Antón, Claramunt; Sergio, Forment, Pellicer, Paquito y Valdés.

Sólo hubo un cambio a lo largo del partido. A los 32 minutos de la segunda parte saltó al césped Ortuondo para sustituir a Carlos, que en toda la tarde, pese a su voluntad, no dio una a derechas.

Arbitraje con abundantes errores de Soto Montesinos.

Un centro de Argoitia, apenas transcurridos tres minutos, hizo entrar al remate a Carlos, pero antes de que el esférico llegase a éste, se interpuso Anibal. Rebotado el centro-chut de Argoitia en éste, a punto estuvo de introducirse el balón en el marco

visitante, pero salvó la situación, «in extremis», el guardameta. Esto y un disparo de Claramunt, desde fuera del área, que dio en la cepa del poste de la portería defendida por Iribar, fue lo más sobresaliente de la primera mitad, en la que el conjunto local presionó, pero sin inteligencia.

En el segundo periodo, a los cinco y diez minutos, y a los doce, Arieta perdió otras tantas oportunidades de poner en el marcador. En dos de ellas, a portal vacío, y la tercera, sólo ante Adelardo. Son reseñables también dos disparos de Sáez y Betzuen, que salieron por poco.

El Valencia jugó a ratos fútbol-fútbol, lo que no hizo el Atlético durante todo el partido. Sus delanteros, habidosos, llevaron el balón con bastante facilidad hasta el área rojiblanca, pero a la hora del remate estuvieron muy mal. Defensa muy ordenada con el apoyo de Antón y media muy dada al ataque, línea motor integrada por Paquito y Claramunt.

Los atléticos no tuvieron fortuna en los últimos metros.

##### LA REAL CUMPLIO BIEN SU COMETIDO

MÁLAGA, 22. (Aifil). — Club Deportivo Málaga, 0; Real Sociedad, 0.

Alineaciones. — Málaga: Deusto; Montero, Vilanova, Quirles; Monreal, Martínez; Alvarez (Varela), Conejo, Roland Viberi y Bua.

Real Sociedad: Esnaola; Sein, Ormaechea, Arzac; Martínez, Santamaría; Urreisti, Corcuera, Araquistain, Mendiburu y Boronat. (Silvestre).

Arbitró el señor Orrantía, del Colegio Navarro, que estuvo deficiente.

El campo de La Rosaleda registró una buena entrada.

Las jugadas más importantes del encuentro se produjeron, en la primer mitad, a los 28 minutos. Búa se escapó por la izquierda, tira y Esnaola hizo un gran despeje a córner.

La Real Sociedad vino a La Rosaleda a por un punto y se lo ha llevado. Cedió medio campo al Málaga para que hiciera en él lo que le viniera en gana, y se dedicó a defender el suyo a ultranza. Destacaron, por el Málaga, Quirles, Montero y Conejo, y por la Real Sociedad, Esnaola, Arzac y Boronat.

##### UN GOL REGALADO AL GRANADA

BARCELONA. — (Aifil). — Por dos goles a uno ha vencido el Barcelona al Granada en un partido de escaso juego.

Barcelona: Sadurni; Romero, Gallego, Eladio; Torres, Zabala; Rexach, Juan Carlos, Bustillo, Alfonseda y Pujol.

Granada: Nito; De la Cruz, Barrenechea, Lorenzo; Martos, Santos; Lasa, José, Barricos, Fontenla y Vicente. A los 35 minutos del segundo tiempo, Juárez sustituyó a Lasa.

Desde el primer momento se impuso el Barcelona, que inauguró el marcador cuando apenas se llevaba un minuto de juego, un avance de Gallego, con pase hacia Alfonseda, lo aprovechó éste para avanzar hasta el área granadina y lanzar un fuerte y colocado disparo que batió a Nito. Siguió la presión barcelonista, con un Granada que se mostraba muy peligroso en sus contraataques. A los 14 minutos, Vicente recoge el balón en fuera de juego, que señala el linier, pero dispara a puerta y bate a Sadurni. Y a pesar de las reclamaciones de los jugadores barcelonistas, que le indican que consulte con su ayudante en la banda, el árbitro concede el gol en medio de una gran bronca.

En la segunda mitad el Barcelona aparece con renombres brios y a los 6 minutos inclina el marcador a su favor. Lanza un saque de esquina Pujol, haciéndolo pasado y Rexach, de tremendo disparo cruzado envía el balón a las mallas.

##### APUROS PARA EL SABADELL

SABADELL. — (Aifil). — Sabadell, 1; Elche, 0.

Dirigió el encuentro el señor Carrero, del Colegio Valenciano, mal.

Alineaciones: Sabadell: Martínez; Isidro, Pini, Arnal; Genaro, Monte-

sinos; Palau (Martín), Vidal II, De Diego, Garzón, Quilez Barcia Soriano).

Elche: Araquistain; González, Iborra, Canós, Romea, Llompard; Guillo, Lezcano, (Lara), Vavá (Tacon), Ciria y Hernández.

En la primera mitad y a pesar del cero a cero que campeonó en el marcador al final de los 45 minutos reglamentarios, el Sabadell dominaría ampliamente al Elche, sin embargo parece ser que los delanteros florecen demasiado la jugada para a la hora de chutar a puerta lo hacen como queriendo ambicionar personalmente el gol.

También el Elche en esta gran oportunidad de marcar, la única que le vimos, que sería salvada en último extremo por Genaro en la misma raya de la portería. En la segunda mitad el Sabadell conseguía en el minuto 12 el único gol del partido un gol que le ha dado los dos puntos y que por tanto puede ser considerado de oro. La jugada del gol se inició en Quilez al botar un córner en el minuto 11, que bombardearía sobre el área ilicitana y cabecearía después de haber tocado el balón varios jugadores Garzón, ante la inutilidad de la estirada del meta Araquistain. A partir del gol se suceden varios minutos de euforia aragonesa, pero pronto el Sabadell se repliega en su área dejando al Elche demasiado terreno para trenzar alguna que otra peligrosa jugada que muy bien hubiera podido terminar en gol.

Como destacados del partido se pueden mencionar a Genaro, que salió hoy con el número cuatro en la espalda con gran movilidad enlazando en la delantera así como atacando. Junto a él Montesinos fue el mejor hombre de atrás con su incansable batallar y buenas maneras.

##### ROTUNDA VICTORIA DEL MADRID

ZARAGOZA. — (Aifil). — Zaragoza, 0; Real Madrid, 5.

Alineaciones Real Zaragoza: Iscoa; Rico, González, Iruzquieta; Violeta, Royo; Oliveros, Duñabeitia, Ocampos, Villa y Martín.

Real Madrid: Miguel Angel; José Luis, Benito, Touriño, Zuzunegui, Zoro; Miguel Pérez, Piri, Grosso, Fleitas y Rueno.

A los cinco minutos del segundo tiempo José Luis Borja sustituye a Miguel Angel y a los 26 también de la segunda mitad, Marañón a Grosso.

Arbitró el colegiado asturiano Medina Iglesias, que fue muy protestado por el público, ya que se mostró contemporizador con los madrileños e inflexible con los zaragozistas. Dejó de pitar un claro penalty a Ocampos en el primer tiempo.

##### GOLES

A los 23 minutos, Manóla Bueno saca una falta bombeada desde su banda y Miguel Pérez, de cabeza, cruza el balón a la red.

A los 23, falla estrepitosamente Iruzquieta, que deja el balón a Zuzunegui, que marca el segundo tanto.

A los 6 de la segunda parte Piri chuta desde fuera del área, Izcoa detiene el balón pero incomprensiblemente se le escapa y penetra mansamente en la red.

Un minuto después hay una

preciosa jugada de Fleitas, que cede a Miguel Pérez, desmarcado en la banda izquierda, que chuta durísimo y cruzado, logrando el cuarto tanto.

En el último minuto el árbitro castiga al Zaragoza con penalty, por mano de Rico dentro del área, que Piri se encarga de transformar el quinto tanto.

El juego fue al principio movido y el balón rondó alternativamente ambas porterías, salvando a los 17 minutos, in extremis, Izcoa un tiro durísimo de Miguel Pérez. El Real Madrid, con los dos goles a la favor, serenó su juego y se adueñó del centro del terreno. El Zaragoza contrataca de forma esporádica y a los 40 minutos Ocampos escapa solo, y cuando ya dentro del área iba a chutar es derribado, pero el árbitro señaló libre indirecto.

En el segundo tiempo, con cuatro goles a favor, el Real Madrid retrasa sus líneas, sin vidar los contraataques que siempre resultaron peligrosísimos.

El Madrid ha ganado rotundamente y con todo merecimiento.

##### MAL PARTIDO DEL CELTA

VIGO. — (Aifil). — Celta, 1; Español, 0.

En el minuto 12, remate de Canario muy fuerte, a pase de Costas, que supuso el único tanto del partido. El tanto se vio favorecido por cesión en corto del meta Romero a un defensa metiendo el pie Costas que se hizo con el balón centrando a su compañero de línea, que no hizo más que empujarlo a las mallas.

En el minuto 28, en un attercado entre Juan y Grifa, con puñetazos del vigués sobre el jugador españolista que aprecia el árbitro, declarando la expulsión de Juan.

##### OTRO DESASTRE CANARIO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 22. — (Aifil).

Las Palmas 1 — Gijón 2. Arbitró el colegiado castellano, Gómez Plata, bien.

A los 13 minutos, ofrece José Juan a León un centro que éste remata cruzado a la red, 1-0. A los 18 minutos, impreciso tiro desde cuarenta metros que Puento cuela por una escuadra. A los 23 minutos de la segunda parte, escapada de José Manuel por la izquierda, con centro a Churrua, quien gana la acción a Oregui y establece el 1-2 definitivo.

Nueva derrota de Las Palmas en el estadio Insular en otra actuación catastrófica de todos sus jugadores, excepto el lateral Hernández.

En el segundo tiempo, el juego canario fue peor aún por lo que las broncas del público fueron casi constantes. El Gijón, con su juego profundo, apoyado sobre todo en Quini, inquietó muchísimo a la cobertura canaria que se mostró muy dubitativa, salvo por el lado de Hernández.

En el cuadro canario cabe destacar a Hernández solamente. En el Gijón, todo el equipo muy bien, especialmente la labor de José Manuel, Puente y Pascual.

¿Ya sabes que no es fácil ser mujer y sin embargo puede ser sencillísimo.



Porque los problemas planteados por los niños, el hogar, las relaciones sociales, la moda, el trabajo, pueden resolverse. Los cursos CCC de CORTE Y CONFECCIÓN, PELUQUERÍA DE SEÑORAS, PUERICULTURA, CULTURA FISICA FEMENINA, LA MUJER Y SU CASA, y también SECRETARIADO, OFICINAS Y DESPACHOS y otros, te ayudarán a ampliar tus horizontes. 79 expertos profesores atenderán todas tus consultas. Pide información hoy mismo.

**CCC**

Administrador	Agricultura
Organización Adm.	Aritmética
Contabilidad	Bachillerato
Publicidad	Cultura General
Dibujo	Corte y Confección
Oficinas y Desp.	Cultura Física (mujer)
Banca	La mujer y su Casa
Ortografía	Peluquería de Señoras
Matemáticas	Puercultura
Derecho Mercantil	Judo
Marketing	Radiomontador
Seguros	Radiotecnia
Geografía Económ.	Televisión
Cinematografía	Transistores
Maitre d'Hotel	Y otros
Detective Privado	

Envíame información GRATIS, sin compromiso, sobre el curso (o cursos)

Nombre \_\_\_\_\_ Dto. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_

SAN SEBASTIAN Apartado 108 Dep. LP - 231 CCC

Muchos de los cursos CCC pueden seguirse con DISCOS y también con «CASSETTES».

Organizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del European Council for Education by Correspondence. Declaración de Interés Social (Decreto 620, 1970 de 26 de febrero)

SEGUNDA DIVISION

El Córdoba, que logró batir al Betis en "Villamarín" sigue al mando de la tabla

Fuerte goleada del Oviedo al Ferrol

Ganaron el Coruña al Castellón y el Burgos al Santander

SEVILLA, 22. (Afil). — El Córdoba se ha consolidado como líder de la Segunda División, al vencer esta tarde al Betis en su campo de "Villamarín" por un gol a cero, con cuyo resultado se llegó al descanso.

Arbitró sin dificultades el colegiado valenciano Serrano Berenguer, que estuvo bien, siguiendo el juego de cerca y sancionando con imparcialidad.

El único gol del partido se produjo a los 34 minutos al combinar Cruz Carrascosa con Prieto quien centró sobre puerta y Cuesta de remate de cabeza llevó el balón a la red, tras tropezar en Campos,

El Córdoba ha jugado un primer tiempo espléndido, con velocidad, anticipación en las jugadas y un magnífico despliegue de sus hombres.

En la continuación pasó a dominar el Betis. Replegó sus líneas el once cordobésista, sobre todo a sus interiores Rivera y Diego, que fueron unos defensas más, y la meta de Molina pasó por constantes apuros. En este período mereció el Betis mejor suerte.

MINIMA VICTORIA CORUÑESA

LA CORUÑA, 22. (Afil). — Por un gol a cero venció el Deportivo de La Coruña al Castellón en el encuentro disputado esta tarde en el estadio de Riazor.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Castellón. — Mendieta; Cabelero, Oscar, González; Ferrer, Vicente; Santi, Cayuela, Tomás Fols y Amengual. Coruña. — Aguilar; Bello, Luis, Juncal; Bordoy, Do-

minguez; Cortés, Loureda, Chapela, Cervera y Rubián. Buen arbitraje del guipuzcoano, señor Barragán. El partido tuvo dos fases distintas. El primer tiempo fue de dominio alterno, mientras en la segunda parte el Coruña ayudado por el fuerte viento reinante acorraló en su área al conjunto visitante.

Cuando se jugaba el minuto 5 de la segunda parte llegó el único gol de la tarde. Loureda, muy bien situado remató a la red el esférico que había recogido al lanzar Bello una falta contra el portero de Mendieta,

MINIMA VICTORIA DEL SAN ANDRES

BARCELONA. — (Afil). — El San Andrés ha vencido por dos goles a uno en partido correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División.

La primera parte ha terminado con ventaja del cuadro rojigualdo de 2-0.

Marcaron los goles Diéguez y Serena a los 5 y 19 minutos, siendo Terol a los 37 minutos de la segunda parte quien establecía el resultado definitivo de 2-1.

Mal partido el presenciado en el terreno del San Andrés, en donde el equipo local, confiado por el claro resultado que logró en los primeros compases de juego, se durmió luego en sus laureles y estuvo a punto de ceder un punto.

Arbitró el colegiado andaluz señor Fernández Quirós, mal.

Alineaciones: San Andrés: Galán; Mur, Sabaté; Serena, Diéguez, Feilú, Martín (Villapunt) y Pepin.

Onteniente; Valero (Moreno); Bermúdez, Pons, Pepe; Esteve, Olivella; Climent, Portales. Terón, Figuerido (Diestro).

FACIL VICTORIA DEL MOSCARDÓ

MADRID 22. (Afil). — Moscardó, 2; Hércules, 0.

Hicieron el saque de honor los artistas Laurita Valenzuela y Manolo Escobar, y presenciaron el choque el presidente del Comité de Competición, señor Ruiz de Velasco, y el seleccionador nacional, Ladislao Kubala. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del colegiado señor Barrenechea.

A las órdenes del colegiado Gallego, señor Carreira, que no tuvo complicaciones, los equipos formaron así:

Moscardó. — Valbuena; Carmelo, Laborda; Asenjo, Pascual; Ramoncito, Domínguez, Villeverde, Pintado y Sánchez Barrios. En el segundo tiempo Morón y Ramón reemplazaron respectivamente a Asenjo y Domínguez.

Hércules. — Bermúdez; García Murcia, Navarro; Lalo, Totó; Carbonell, Sarrachini, Marcos, Corro y Pardo. Hacia el final del partido, Lito y Nieto sustituyeron a Sarrachini y Totó.

A los 14 minutos del segundo tiempo, Domínguez se apunta el primer tanto, en salida tardía de Bermúdez.

A los 21, Pintado, en jugada individual, fija el definitivo dos a cero en el marcador.

Destacaron por el Hércules su línea defensiva y Sarrachini, y en el Moscardó igualmente la cobertura y Villeverde y Valbuena.

SE IMPUSO EL BURGOS AL SANTANDER

BURGOS. — (Afil). — Burgos, 3; Santander, 1.

Buen arbitraje del gallego Rabadán.

A los 26 minutos, Mendiola remata muy bien de cabeza y el balón da en el larguero; el rebote lo recoge Requejo, también de cabeza, que marca.

A los 35 minutos hay una gran jugada de Mendiola, que cede a Arraiz para que éste marque el segundo gol.

Faltando tres minutos para el descanso, Arraiz, en jugada personal, marca por tercera vez.

GOLEADA AL FERROL

OVIEDO. — (Afil). — Oviedo, 6; Ferrol, 1.

Arbitró Arroyo, mal.

A los 20 minutos Montes marcó el primer tanto. A los 21, el mismo jugador consiguió el segundo. A los 46 marcó Garrido. En el segundo tiempo Montes marcó otros dos tantos, a los 12 y 22 minutos; Galán marcó el quinto a los 32 y Uría el sexto, a los 38 minutos.

El partido ha sido jugado de poder a poder, porque el Ferrol no se rindió nunca pese a lo apultado del tanto en

contra. La delantera asturiana, en una magnífica actuación, arrolló completamente a las líneas de cobertura de sus rivales, bien apoyada por los extremos, Javier y Uría.

MINIMA VICTORIA DEL CALVO SOTELO

PUERTOLLANO. — (Afil). — Calvo Sotelo, 1; Pontevedra, 0.

Arbitró Molina Segovia, con bastante falta de autoridad en algunos reces entre jugadores.

El gol del triunfo local se produjo cuando no se esperaba, a los 41 minutos del segundo tiempo en un pase de Marín a Posada que quedó solo ante el portero y fusiló el tanto.

AGRADO EL RAYO

VILLARREAL, 22. — (Afil). Villarreal 2 — Rayo Vallecano 1

En conjunto madrileño no

jugó abiertamente al ataque, pero planteó un esquema de 3-3-4 dándole elasticidad a su banda derecha.

A los 13 minutos de juego, el Villarreal abrió su cuenta en el marcador con gol de Linares y con este resultado de 1-0 se llegó al descanso.

A los 20 minutos del segundo tiempo, Curta, de fortísimo disparo con la derecha, bate la meta local y consigue así el tanto del once madrileño.

El gol del triunfo local se produjo a los 27 minutos de esta segunda parte. Su autor fue Estéve, que coronó de potente disparo una rápida internada.

Ha sido un excelente partido, jugado por ambos equipos de poder a poder. El equipo madrileño ha confirmado el buen momento en que se

encuentra y su buena situación en la clasificación.

VICTORIA JUSTA DEL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 20. — (Afil).

Mallorca 3 — Logroñés 0. Arbitró Santos López, discreto.

A los 6 minutos, en un saque de esquina, Cáceres cede de cabeza a Pérez, y estrena el marcador. A los 43, Domínguez, oportunista, aprovecha un malentendido entre el guardameta y un defensa logroñés y consigue el segundo tanto.

En el minuto 25 del segundo tiempo y coronando una espléndida combinación de toda la delantera, Pérez remata muy colocado y logra el tercero y último gol.

EL CADIZ REGALA EN CASA LO QUE GANA FUERA

Por CESARAUGUSTO

El Cádiz está haciendo bueno el dicho que se atribuye a los buenos maridos, porque todo lo que ganan fuera lo entregan en casa. Esos puntos arañados en difíciles desplazamientos se volatizan luego en "Carranza" en tardes de coherencia pirotécnica sin fuego real. Así ha sucedido ya en dos jornadas consecutivas sin que la contrariedad justifique la necesidad de meterse con el equipo. Porque éste no ha dejado de funcionar, y a ratos bastante bien, pero la eficacia goleadora se esfuma porque la ausencia --física un día y en espíritu otro-- del "melenas", dicho sea sin el menor asomo de molestia para Causanilles, se nota muchísimo en un ataque de poca capacidad goleadora. Precisamente en el partido anterior de "Carranza" centraba una de las motivaciones del empate en la ausencia de Causanilles. Sí, es cierto, se notó mucho, y así lo hicimos ver. Ayer también estuvo ausente --no en presencia física, repetimos, pero sí en espíritu colaborador-- ya que su actuación careció por completo de valores positivos, excepción hecha de un habilidoso remate en los últimos instantes que tuvo merecimientos de gol y que el portero visitante atajó ayudado por afortunada inspiración.

Por lo demás, el Cádiz jugó ayer una segunda parte quizás mejor que otras tarde en las que el triunfo le sonrió con holgura. Funcionaron muy bien ayer los interiores Matías y Acedo, sobre todo aquél cuando, por ausencia del lesionado Moreno, hubo de retrasar su posición convirtiéndose en un "libero" con alegres arrancadas en las que la pelota, bien jugada, salía de sus pies en busca de posiciones fáciles para sus compañeros. Junto a la actuación de estos dos interiores hay que señalar la voluntad incisiva de un Baena que, aunque con el once en la espalda, fue el único artillero que puso en su cabeza y en sus botas intención goleadora. Mendoza mantuvo el nivel de su clase, pero con menos eficacia y, en cambio, Ortega I y Ricardo, los hombres que tienen que armar el equipo desde atrás, estuvieron por bajo de sus posibilidades.

Quizás en estas breves notas se encuentre justificación a un empate a cero goles al que se llegó porque el dominio, agobiante muchas veces, de los locales, perdía fuerza y orden valorativo al llegar al área grande y enfrentarse a una defensa fuerte y resolutiva, bien respaldada por un portero brillante pero ayudado por la suerte en un par de ocasiones definitivas.

Con esta base, el Langreo demostró, una

vez más, lo que ya he dicho en otra ocasión de esta división intermedia en la que el equilibrio de fuerza en los equipos es tan patente que, una circunstancia cualquiera --unos toques de fortuna, una actuación arbitral favorable o una ineficacia goleadora local-- son causa bastante de presentar como enormemente positivos a equipos que en la clasificación ocupan lugares que parecen denotar una endeblez que luego no existe. Quiero decir que el rasero de esta Segunda División iguala de tal manera a los equipos que nadie debe de extrañarse de estos frecuentes empates, sobre todo a pocos goles, con que nos obsequian constantemente y que ya no debe movernos a sorpresa.

Una circunstancia que también quiero destacar es esa especie de hallazgo con que el Cádiz se encuentra cada vez que por circunstancias adversas tiene que sustituir a algún titular y el suplente mejora, incluso, las actuaciones del sustituido. Pasó con Andrés cuando tuvo que salir por Ortega I y ha pasado ahora con Paco, un portero que todo lo que hizo ayer lo hizo bien y en un momento determinado, sensacional. Una parada de él salvó el partido. Ya sé que las actuaciones de los porteros están muchas veces señaladas por la irregularidad y que le ha podido tocar a Paco ayer el punto más alto de su curva de rendimiento, pero lo considero suficiente para decir que demostró condiciones de seriedad, reflejos y seguridad como para confiar plenamente en él.

El bonito estadio gaditano alcanzó una entrada no tan brillante como con el Hércules, pero bastante aceptable; el levante no faltó a la cita, aunque en esta ocasión fue mucho más moderado y algo más frío; el partido se desarrolló con exquisita corrección y el árbitro estuvo deficiente pero sin fallos tan gordos como para merecer las repulsas que le dedicaron al final. El pueblo de Cádiz sigue a su equipo; y con el pueblo, y por tanto con el equipo, están también, valorando con su presencia el espectáculo, una tarde y otra, las autoridades gaditanas.

A las órdenes de García Jaime, los equipos formaron así:

CADIZ: Paco; López, Moreno, Soriano; Ricardo, Ortega I; Mendoza, Acedo, Causanilles, Matías y Baena.

LANGREO: Giraldez; Falito, Vicente, Severino; Fidalgo, Moreno; Iglesias, Celestino, Amibilia, Del Alamo y Maxi.

Lesionado Moreno en el primer tiempo, salió Ortega II, que ocupó la punta izquierda del ataque y Matías bajó a reforzar la de-

WHISKY DYC

cinco años de auténtica vejez

los que entienden prefieren whisky DYC



el whisky que Vd. se merece



El viejo whisky español con categoría internacional

CONSIGNE siempre, al reverso de sus envíos con fiados al Correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar el número de Distrito Postal.

# En "Sánchez Pizjuán", el Xerez arrancó un positivo al líder (2-2)

Faltando un cuarto de hora para el final, los jerezanos ganaban por dos goles

Pero el repliegue de los últimos minutos permitió al Sevilla At. igualar el marcador

Por paradójico que parezca, el Xerez, en vez de ganar un punto con este empate conseguido en el "Sánchez Pizjuán" sevillano, lo ha perdido. Porque si la verdad es que, antes del comienzo del choque, cualquier aficionado xerezista hubiera firmado sin dudarle un instante un empate en terreno del líder, nadie lo hubiese hecho cuando apenas si faltaba un cuarto de hora para que el señor Valero, diése la pitada final del encuentro. Un cuarto de hora antes del silbido final, el Xerez no solo estaba bordanado un juego de filigrana, de dominio, de orden, de control y de aciertos, sino que el marcador le sonreía favorable con dos goles que Ravelo y Viqueiras habían hecho brincar en el casillero contable. Dos goles de ventaja, un fútbol mucho más efectivo, más ordenado y más brillante que el sevillista, y solo un cuarto de hora para que el encuentro finalizase. El Xerez, hasta ese instante, había conseguido la proeza: batir al líder, y en el propio "Sánchez Pizjuán". No hace falta describir el gozo y el júbilo de unos jugadores en los que la afición jerezana se había dado cita como si del propio Domecq se tratase! Y, así sin darnos nadie cuenta, el Xerez perdió uno de los dos puntos que tenía ganados. Por una parte, el repliegue de sus líneas, ante un equipo que hasta entonces no había empujado; luego, el cambio inoportuno de Manolo

SEVILLA AT, 2 (Montes y Manolín); XEREZ C. D., 2 (Ravelo y Viqueiras).

**ALINEACIONES**

Sevilla At.: González (1); Crespillo (1), Catalán (2), Guerra (0); Montes (3), Nieto (1); Boni (1), Torres (3), Aitor (1), Jeromo (1) y Manolín (1).  
Xerez C. D.: Serrano (1); Caraballo (1), Bailaro (2), Prieto (1); Parra (3), Ravelo (2); Viqueiras (3), Pepín (3), Mendoza (1), Vera (2) y Fali (1).

**ARBITRO**

Parcialísimo arbitraje del señor Valero, que favoreció de una manera descarada al conjunto sevillista, especialmente en la segunda parte. Su mayor error fue la concesión del segundo gol local, en claro fuera de juego. Sin mando y sin autoridad sobre el campo, el colegiado lo único que supo hacer fue arrimar el ascua a la sardina sevillista... por aquello de si los federativos de la Andaluza --sevillanos, claro-- le estaban viendo.

**GOLES**

0-1.-15. minutos.--En uno de los avances jerezanos, el balón llega a Ravelo que, sin pensarlo dos veces, soltó un chutazo de puntera fortísimo que sorprendió a todos y se coló como un obús en el marco sevillista.

0-2.--50 minutos.--Combinación de filigrana del ataque xerezista. Inició la jugada Pepín, recogió Fali, pasó a Vera, éste envió por encima del defensa a Viqueiras que, tras parar con el pecho y echar el balón abajo, soltó un tiro impresionante, ante el que nada pudo hacer González. Un gol que puso el estadio boca abajo.

1-2.--74 minutos.--Presión sevillista sobre el marco de Serrano. Uno de los centros sobre el área lo recogió Montes, completamente solo, que desde cerca cabeceó a la red.

2-2.--80 minutos.--Clarísimo fuera de juego de Manolín que el árbitro no señala. La zaga del Xerez se queda quieta y el exterior zurdo, tras colarse unos metros, tiró raso desde ángulo muy difícil, lanzándose Serrano tarde a detener un balón que se le coló junto a la cepa del poste.

**INCIDENCIAS**

Partido matinal. Gran entrada en el "Sánchez Pizjuán" sevillano, con presencia de muchos aficionados de Jerez. El Sevilla At. hizo sus dos cambios reglamentarios en la primera parte, saliendo Blanco por Guerra, a los 30 minutos, y Antón por Boni a los 35, por lesión de éste. En el Xerez, Manolo Benítez reemplazó a Vera Palmer a los 20 de la segunda parte.

tenido la belleza y la emoción de un fútbol positivo, en esta segunda llegó casi a lo filigrana. No importaban el exceso de regate, porque el balón siempre seguía en los pies de los jerezanos. El Sevilla estaba hundido, desmoralizado y sin capacidad de reacción. Solo Torres sacaba a relucir unos destellos de su gran juego, que inquietaron en algunas ocasiones a Serrano. Y, fue precisamente entonces, en estos momentos de esplendor de juego, cuando el Xerez cometió su error. Un error que le costó el perder un punto y que, incluso, pudo acarrearle la derrota en un balón de Aitor que rechazó el larguero. El Xerez replegó sus líneas, en un intento de defender ya en los minutos que restaban la ventaja que había conseguido. Ravelo se incrustó, como es habitual entre Parra y Bailaro, Fali bajó ya decididamente al centrocampio, e incluso Vera y Viqueiras se situaron en zona retrasada. Solo Mendoza --poco efectivo cuando está acompañado y, lógicamente, menos aún cuando se queda solo-- se estrellaaba impotente en punta. Además, vino un cambio que no creemos oportuno: Manolo Benítez reemplazó a Vera. Y el chaval, recién recuperado de una lesión que le ha durado dos meses, no pudo cumplir con la misión que hasta entonces el canario había desarrollado con total garantía. Benítez no pudo aguantar la potencia de Montes, que impuso entonces su empuje y llevó a sus compañeros a volcarse sobre el portal de Serrano. Ocurrió lo que se temía: Montes hizo un gol, el árbitro concedió otro en fuera de juego, y el Sevilla At. se lanzó a una ofensiva desesperada, acorralando al Xerez en su parcela, en un intento de remontar un resultado que ya habían conseguido --cuando parecía imposible hasta para ellos mismos-- igualar. ¡Y, menos mal que no lo consiguieron!

**EPILOGO**

Como epilogo a lo que pudo ser el más sensacional de los triunfos xerezistas de la temporada, la corroboración de un hecho. Una predicción que desde el entrenador al masajista están harto de repetir: el Xerez juega mejor "a domicilio" que en su propio feudo. En el "Sánchez Pizjuán", el Xerez jugó un partido plebiscitario de clase, de orden, de garra y de entusiasmo. Y anduvo a punto de lograr la gran proeza. No se consiguió por las razones ya apuntadas; pero, de todas maneras, este positivo arrancado al líder en su propio feudo es un paso importantísimo en las aspiraciones xerezistas. Las distancias con la cabeza se acortan en cada jornada. Y el vaticinio se cumple; este Xerez puede dar la gran campanada. Solo faltaba que las cosas empezaran a salirle bien. Y, salvado el cuarto de hora final, cómo le salieron ayer.

ANTONIO ARIAS

## PERDER UN PUNTO

Benítez --un gran jugador, pero no de las características idóneas para marcar al pelotero Montes-- por Vera, que

permitió al volante de ataque sevillista mover todo el juego de su equipo; y, para colmo de males, la inclinación ya clara y sin disimulos del árbitro en favor de los locales, que empezó con sancionar tres faltas casi seguidas dentro del área de Serrano y que culminó con la concesión de un gol en total fuera de juego. En suma, que en un cuarto de hora, el Xerez anduvo a punto de vez por tierra todo el formidable juego que había elaborado en los minutos anteriores y dejar sin fruto para la puntuación los dos soberbios goles que tenía en su haber.

**UN JUEGO CON IDEAS**

Si algo se temía "a priori" en este choque era la posibilidad de que el Xerez plantease su encuentro a la defensiva, dando así oportunidad de lucimiento al rápido y potente juego sevillista. Además, el hecho de que Valera tuviese que presentar una alineación de circunstancias --a última hora pudo jugar Bailaro, pero no Julito, ni Rodri, ni Del Pozo-- hacía más lógico este temor, ya que el conjunto jerezano iba a contar con escasas posibilidades de hacer juego ante un líder embalado.

Pero, no. Afortunadamente, no fue así. Valera dispuso a sus peones en el habitual esquema del 4-3-3, con Bailaro de "hombre-libre", Pepín y Ravelo en la medular y Vera pegado a las evoluciones de Montes. Y, de esta manera, se dispuso de un efectivo capaz de frenar el posible juego local. Además, el Xerez comenzó jugando en la manera y forma que más podían convenirle, como luego se demostró y tuvo la suerte de que, desde el principio, las cosas le salieran a la medida de sus deseos. Con orden, con tranquilidad, jugando el balón desde la misma zaga y engarzando

con la medular, el "once" jerezano llegaba incluso a dominar al líder, que se las veía y deseaba para cortar la coordinación xerezista. Fueron unos minutos --prácticamente, todo el primer tiempo-- en los que el Xerez rayó a la altura de su choque con el Murjá, que es decir lo mismo que el mejor choque de la temporada. Era un juego con ideas claras y con realización práctica; un juego que desarbolaba las líneas sevillistas y que, al mismo tiempo, llegaban a poner nerviosos a los jóvenes locales, demasiado acostumbrados a ganar con claridad.

**EL OPORTUNO GOL DE RAVELO**

Pero si el Xerez necesitaba algo que le permitiese mantener esa tónica de gran juego de pases combinados y perfecto entendimiento, eso era un gol que cimentase la confianza. En el Sevilla At., Montes no podía imponer su potencia, de ataque, al tener que vigilar --en vez de ser vigilado-- las evoluciones fáciles de un Vera que "se iba" fácil cara al marco, al tiempo que Guerra se encontró desde el primer minuto con la batalla perdida ante la habilidad de Viqueiras-- un jugador que ha encontrado su línea de rendimiento y que fue el auténtico diablo del ataque azul-- hizo gala. Fallaba, sin embargo, el eje del ataque, en el que Mendoza --que nunca podrá quejarse de la confianza que se le ha dado-- no conseguía resolver las situaciones. Fallaba, repito, ese gol que justificase la superioridad xerezista y fuese premio justo al juego dominador de un equipo que estaba haciendo su partido.

Pocas veces un gol ha sido tan oportuno en un partido, como el que logró Ravelo.

Porque su chutazo, que se coló como una exhalación en el portal de González, fue un golpe psicológico que acabó por desmoronar los intentos sevillistas de imponer su mando. El Sevilla At. estaba roto, y el Xerez le ganaba en todas sus líneas y en todas sus acciones. Con seguridad atrás-- donde Parra, incluso, se permitía el lujo de echarse al ataque y trenzar su fútbol clásico con la habilidad de Viqueiras, de Ravelo, de Pepín y de Vera-- dominio y técnica en la zona ancha, y la necesaria peligrosidad en el ataque --quizá mermado de efectivos, ya que también Fali intentaba buscar su zona de rendimiento en la línea media-- el Xerez se sabía seguro de estar ofreciendo uno de sus mejores encuentros.

**EL CAMBIO VERA-BENITEZ**

Con uno a cero a su favor, y otro gol más que el Xerez se encontró apenas comenzado el segundo tiempo, cuando Viqueiras culminó una de las más bellas combinaciones que hemos visto realizar a una delantera, el "once" de Valera siguió jugando ya con una confianza sin límites. Si en el primer tiempo el juego había

**GANE DINERO**

DE 10.000 A 20.000 PESETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamorados, 23, BARCELONA (13).

PINTURA DE BAJOS ANTI-OXIDO GARAJE COLEGIAL - ARROYO, 18

### Debe y haber de los jugadores del Xerez

**SERRANO.** -- Estuvo realmente magnífico durante casi todo el partido, con paradas que merecieron las mejores ovaciones; pero empujó su brillante actuación cuando el segundo gol, en el que se lanzó tarde. Una pena, que priva a su calificación de un sobresaliente.

**CARABALLO.** -- Cumplió como un jabato en un puesto que no es el suyo y en el que tuvo que actuar circunstancialmente. Además, jugó lesionado casi todo el partido, cumpliendo con honradez y entrega.

**BAILARO.** -- Fue el mejor de la zaga. Cubrió todos los cruces y fue un "achica-balones" en los momentos de mayor agobio para el marco del Xerez. Bien.

**PRIETO.** -- Demasiado irregular. Dejó ir muchas veces al extremo de turno y despejó, en otras, alocadamente. Con todo, cumplió.

**RAVELO.** -- Durante el primer tiempo fue uno de los mejores, ordenando el juego de su zona y cortando todas las penetraciones de Jeromo. Bien en esta parte, para bajar algo de rendimiento en la continuación.

**PARRA.** -- Magnífico. No sólo jugó un partido completo como central, impidiendo a Aitor recoger los servicios que le enviaban, sino que se permitió, incluso, el lanzarse al ataque y crear juego en la zona ancha en los momentos de dominio del Xerez. Muy bien.

**VIQUEIRAS.** -- Un partido sensacional el suyo. Armó un verdadero alboroto con su juego fácil, penetrante, escarriado. Fue la gran figura del partido y marcó, además, un gol de autogol. Magnífico.

**PEPIN.** -- Aunque menos brillante y espectacular que Viqueiras, fue también la gran figura del choque, verdadero conductor del juego jerezano y creador de las jugadas de mayor efectividad. Muy bien.

**MENDOZA.** -- Sigue este chaval sin cuajar una actuación que complazca a aficionados y crítico. Ayer, luchó solo en punta y batalló con enorme entusiasmo; pero sin demasiada eficacia.

**VERA.** -- Cumplió admirablemente el marcaje al peligroso Montes, al que llegó a anular e, incluso, fue el sevillista quien tuvo que vigilarle a él. Su juego hábil y técnico creó muchas situaciones de gol. Bien.

**FALI.** -- Pasó muy desapercibido en la primera parte. En la continuación, fue tomando el ritmo y encontrando su zona, hasta rendir con normalidad.

**M. BENITEZ.** -- Sólo jugó un rato y no en misión que le vaya. No es hombre que marque, y menos a quien le supera en talla y potencia. En su reaparición, tras dos meses inactivo, ha demostrado que sólo le falta coger el ritmo y el sitio en el campo.

TERCERA DIVISION (GRUPO CUARTO)

# El Huelva, vencedor sobre el Illicitano, toma el mando de la tabla

## Ceuta y Triana, derrotados en Jaén y Llerena, respectivamente

### El Portuense sucumbió en San Vicente, ante el Español

HUELVA, 22. (Añil).—Huelva, 1; Illicitano, 0.

Alineaciones: Huelva: Porras, Mesa, Carreño, Eloy (Santi), Márquez, Vázquez, Mariano, Plaza, Naranjo (García Muñoz), Malia y Dorrego. Illicitano: Gómez, Navarro, Beltrán, Adrián, Roberto, Escalpas, Ayllés (Guillén), Seoane (Díaz Rosado), Gandía, Gallart y Ramón.

Arbitraje regular del sevillano señor Alarcón Bueno.

El único gol fue conseguido por Dorrego al sacar un córner directo en el minuto 44 de la primera parte.

El conjunto local ha sido superior en todo momento al Illicitano, que sólo fue capaz en la primera parte de intentar algunos contraataques, peligrosos, y no supo reaccionar convenientemente al comienzo de la continuación, cuando ya el marcador le era adverso, por lo que los onubenses se han apuntado una merecida victoria.

#### JUSTO TRIUNFO SOBRE EL CEUTA

JAEN, 22. (Añil). — Jaén, 3; A. D. Ceuta, 0.

Jaén: Mesa-Cruz; Rubio, Rincón, Delgado; Azcarate, Frasco; Baldomero, Moreno (Huerfías), Villegas, Tomares y Yacer.

Ceuta: Echevarría; Barrientos, Arzumendi, Rafaelín; Velasco, Rico; Lima (Alcalá), Quiñichi, Ormazá, Saez y Bernal. Discreto arbitraje, con algunos errores de apreciación, del colegiado onubense señor Calderón Campos.

El único gol del primer tiempo fue conseguido en el minuto 40 por mediación de Rubio. En el segundo periodo, en los minutos 3 y 13 Baldomero y Huerfías, respectivamente, lograron los tantos del Jaén.

El dominio del encuentro ha correspondido por entero al Jaén a lo largo de los 90 minutos, en los que no cesó el acoso de los locales a la meta ceutí.

#### NO PUDO EL TRIANA PUNTUAR

LLERENA (Badajoz), 22.—(Añil). — Llerenense, 1; Triana, 0.

El primer tiempo finalizó sin goles.

Arbitró el colegiado extremeño señor Regalado, que tuvo una actuación discreta. Las alineaciones fueron las siguientes: Llerenense: Cacho; Loli, Romero, Ferrer; Herrera, Prudens; Tenorio, Rodríguez, Lara, Borrego y Alfonso. No hubo sustituciones en el once local. Triana: Franco; Silva, Bizcocho, Sivianes; Camino, Molina; Alejandra, Coralino, Sánchez, Nuevo y Coco.

El único gol del partido lo consiguió Borrego, de penalty, a los 9 minutos del segundo tiempo.

Tras una primera parte igualada y de dominio alterno, el once local se superó en la segunda mitad, periodo que no suele ser precisamente el fuerte del Llerenense.

#### MAL PARTIDO DE LA BALONA

LA LINEA DE LA CONCEPCION, Cádiz, 22. (Añil).—Linense, 1; Badajoz, 0.

Alineaciones: Balompédica: Toño, Platero, Mota, Málaga, Isidoro, Sequeras, Aranda, Aragón, Herminidas (Cáceres), Fali y Llanos.

Badajoz: Fernández, Ciriazo, Falo, Vidgain (Ortega), Chafer, Azparren, Bravo, Sánchez, Gudi, Muñoz y Moli. Arbitró el encuentro el señor Aasonia Sanz, del Colegio Oeste, bien.

El único gol del encuentro fue conseguido por mediación de Aragón en el minuto 15 del segundo tiempo.

El juego del conjunto local en la primera parte ha sido deprimente, sin ligazón ni sentido, con dominio del Badajoz, que si no consiguió ningún tanto en este periodo fue por verdadera mala suerte. En la continuación cambió por completo el decorado y los linenses pasaron de dominados a dominadores, consiguiendo la victoria con todo merecimiento.

#### INESPERADO TROPEZO MELILLENSE

MELILLA, 22. (Añil).—Con empate a un tanto ha finalizado el encuentro disputado hoy entre el Melilla y el Imperial de Murcia.

Melilla: Valle, Julio, Berrocal, Bertin, Cordones, Del Pino, Garrincha, Rojas, Juan de Dios, Plácido y Oña. En el primer tiempo fueron sustituidos Garrincha y Carbajosa.

Imperial: Cárcelos; Mombéan, Barera, Cánovas, Asencio I, Indio, Riquelme, Tortajada, Canito, Ruiz-Avellán y Prior. En la segunda mitad salieron Asencio II y Campillos, por Tortajada y Riquelme, respectivamente.

Mal arbitraje del colegiado sevillano Figueroa Morales.

A los 14 minutos del primer tiempo un balón largo de fácil despeje lo desvió el defensor local Bertin hacia su portero y éste, mal colocado, dejó entrar la pelota mansamente a la red.

A los 10 minutos de la continuación, en un córner lanzado por Oña, muy cerrado, consiguió Juan de Dios marcar el gol de su equipo.

El Melilla ha tenido toda la tarde el santo de espaldas, ya que ha dominado ampliamente en los dos tiempos, con cinco o seis oportunidades muy claras de marcar.

El Imperial de Murcia se ha dedicado a destruir juego, realizando algunos contraataques siempre a cargo del interior izquierdo, que fue su mejor hombre.

#### DE PENALTY PERDIO EL CARTAGENA

VALDEPEÑAS, 22. (Añil).—Valdepeñas, 2; Cartagena, 1.

Dominó más el equipo de casa en los primeros 45 minutos, para bajar luego en su rendimiento en la continuación. A los 22 minutos de la primera parte, Miguelín se apuntó el primer gol del Valdepeñas, y en el 37, Santi, de cabeza, consiguió el segundo.

A la media hora de la continuación, Pedrito, de penalty estableció el resultado definitivo.

Destacaron por el Cartagena Rosas, Santos y Babi y por el Valdepeñas fueron los mejores Ruiz y Miguelín, pero todos cuajaron un gran partido.

Arbitró Puig Olivas, mal, y los equipos fueron:

Valdepeñas: Ruiz; Palacios, Alarcón, Didi; Santi, Velasco; Julito, Barra, Miguelín, Espéjo (Romero) y Cervera.

Cartagena: Rosas; Arango, Santos, Correte; Fiol, Pedrito; Ferrer (Asenjo), Babi, Salazar, Mesa y Melenchón.

#### FACIL TRIUNFO EMERITENSE

MÉRIDA. — (Añil).—Mérida Industrial, 3; Recreativo de Granada, 0. (Primer tiempo: 0-0).

A los cuatro minutos de la segunda parte marcó Jurado. El segundo tanto lo consiguió Quintanilla en el minuto 14 y a los 16, último gol logrado por Mengual.

A los 8 minutos fue expulsado del terreno de juego Puig, del R. de Granada, por juego peligroso.

El encuentro, en la primera parte fue de dominio alterno, con más peligrosidad por parte del conjunto local. En la segunda mitad el dominio fue neto del Mérida.

Mérida Industrial: Quincoces; Maari, Mangas, Paredes (Mengual); Carvajal, Zuazaga; Juanín, Fuentes, Jurado, García Prada y Quintanilla.

Recreativo de Granada: Navarro; Zambrana, Puig, Santos; Torriño, Bernardo; Carre, Vélez, Ferreira, Bancaero y Manóin. Este último fue sustituido en el minuto veinte de la segunda parte por Nono.

#### VICTORIA MURCIANA

MURCIA. — (Añil).—Real Murcia, 2; At. Malagueño, 0. (Primera parte: 1-0).

Atlético Malagueño: Aguilár; Peláez, Paquito II; Pova, Vicente; Serrano, Paquito I, Domínguez, Galindo, Contreras y Vera.

Real Murcia: Palafont; Cano, Robles, Murciano; Melgarejo, Ramos (Erviti); Rosado, Pablo, Jerónimo, Sergio y Noverges (Valenzuela).

Arbitró Ripoll, alicantino, bien.

En el minuto 23 de la primera parte, obtiene el primer gol Jerónimo.

En la segunda mitad, a los 7 minutos, es Murciano quien consigue el segundo para su equipo.

Destacaron, por los malagueños, Vera, Paquito I y Paquito II, y por el Murcia, Robles, Murciano y Jerónimo.

#### DOS EXPULSIONES PRO VOCARON LA DERROTA PORTUENSE

SAN VICENTE DE RASPEIG (Alicante), 22. (Añil).—Español, 2; Portuense, 0. Primer tiempo: 1-0. Alineaciones:

Portuense: Fernández; González, Echevarría, Santi; Lolo, García; Gadiñanes, Suárez, Moñi, Delgado y Matas.

Español: Castaño; José Antonio, Marco, Luis; Muliña, Melén; Cremades, Anguis, Grau, Eloy y Lara.

Arbitró el señor Campillo, del Colegio Murciano.

La real potencialidad del Racing Portuense, y con ello el resultado final del encuentro, ha estado mermada en razón a que, a los 20 minutos del primer tiempo, el árbitro decretó la expulsión de Delgado, al parecer por no contenerse y decir algunas palabras al colegiado. Esta expulsión vino a trastocar las líneas del Racing, especialmente en unos momentos que el equipo estaba jugando bastante bien, dando sen-

sación de que podría imponerse al entusiasta Español. Este primer tiempo, ya con el Portuense mermada en jugadores, finalizó con victoria mínima local. No obstante, como bien se pudo apreciar, al reanudarse el juego atacó con bastante peligrosidad el Racing Portuense, poniendo cerco en varias ocasiones a la puerta de Castaño. Pero no sólo llegó un segundo gol, que ya sentenciaba el encuentro, sino también una nueva expulsión, esta vez la de García que, se fue un tanto

ligero y agredió a Lara. El árbitro mermo así la efectividad del equipo andaluz y el Español afianzó los dos goles que le daban los puntos en litigio. El Portuense, pese a perder, ha gustado. Sus hombres han evidenciado buena preparación, tienen todos sentido posicional en el campo y saben jugar el balón. Todos estos buenos detalles técnicos han sido superados por la codicia del Español, en premio de lo cual se ha encontrado con dos puntos que ya le eran de gran necesidad.

## Roberto Lorente, vencedor absoluto de la "Gymkana" automovilística

### Estuvo organizada por el Automóvil Club Jerez

Con un rotundo y brillante éxito se celebró ayer la "gymkana" automovilística que el Automóvil Club Jerez organizó para deleite de los aficionados al motor. La prueba tuvo por escenario el Parque González Hontoria, asistiendo numeroso público que siguió con gran interés las incidencias espectaculares de esta bella modalidad del automovilismo.

Participaron 34 pilotos, que se disputaron el triunfo en dos mangas sobre el mismo recorrido. La prueba estuvo perfectamente cronometrada por el propio presidente del Automóvil Club, don Antonio Jurado, y por don Agustín Utrera. Computados los tiempos de las dos mangas, se procedió a

establecer la clasificación, que quedó de la siguiente manera:

- 1.—Roberto Lorente Pitkman (trofeo Automóvil Club Jerez).
- 2.—Enrique Isasi (trofeo Automóvil Club Jerez).
- 3.—Antonio Lobatón (trofeo Automóvil Club Jerez).
- 4.—Tomás Rivero.
- 5.—Salvador González.
- 6.—Manuel Gutiérrez.
- 7.—Javier Maldonado.
- 8.—María García Angulo (premio damas).
- 9.—Miguel González.
- 10.—José Peña.

La prueba comenzó a las 11 de la mañana y duró hasta cerca de las tres de la tarde. Un nuevo éxito del Automóvil Club Jerez, que no casa en la promoción de este espectacular deporte.

## Anuncios por palabras

CONTABILIDAD, Inglés y Francés. Preparación para Ingreso en Banca Privada, Taquigrafía, Mecanografía, Cursos abreviados de Secretariado, Enseñanza garantizada. Información: 7 a 10, Academia Doceo, Doctor Mercado, 11.

CORSETERIA y lencería. Primeras marcas. Almacenes San Carlos. Evora, 13.

ABRIGOS, gabardinas, trincheras, maxis y midi. Almacenes San Carlos.

AMERICANAS sport, trincheras, trajes caballeros, pantalones, extenso surtido. Facilidades de pago. Almacenes San Carlos.

NOVIOS... Novios... vuestro ajuar con facilidades de pago. Almacenes San Carlos.

VIAJES Linemar, Excursiones. Sevilla, 25. Teléf. 34-70-47.

VIAJES Linemar, Alquiler coche sin conductor. Sevilla, 25. Teléfono 34-70-47.

VIAJES Linemar. Billetes tren, barco, avión. Sevilla, 25. Teléfono 34-70-47.

TRASPASASE pequeña accesoría centruquísima propia tienda, oficina. Agencia Inmobiliaria Corredera, 21.

LAND-ROVER (grúa), Para recoger su vehículo. Mañana 34-44-06. Tarde y festivos 84-20-83.

LANERIA selecta, estampados en lana Australia. Almacenes San Carlos.

COMPRESOR calidad en Almacenes San Carlos. Evora, 13.

CONFECIONES selectas artículos de calidad. Almacenes San Carlos.

CONFECIONES en moda joven, calidades selectas, Facilidades de pago. Almacenes San Carlos.

## MUEBLES CARRILLO

Dormitorios - Resillos - Librerías  
 VENDEMOS MAS BARATO  
 COMPRUEBELLO VISITANDONOS  
 Aurora, 2 Puerto Santa María



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

### Doña Rosario Casares Narbona

ESPOSA QUE FUE DEL SEÑOR

### Don Feliciano Molina Perdigones

FALLECIO AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS.

R. J. P.

Su viudo; hija, señorita Cecilia; hermanos, doña María Jesús, don Francisco, don José, doña María Dolores, señorita Ana y doña María del Carmen; hermanos políticos, doña Encarnación Aguilera López-Cepero, doña Rosario Batista Díaz, don Diego Pérez Vázquez y don Miguel González Sánchez; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a los sufragios que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Pedro a las 5 de la tarde, y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.

Vivía: calle Cruz, números 9 y 10.

Jerez, 23 de noviembre de 1970.

Ntra. Sra. del Pilar. Gral. Franco, 44.

(Mod. 4)

REGIONAL PREFERENTE

Serio tropiezo en las aspiraciones del Jerez Industrial

No pudo con el juego defensivo del Alcalá, que le arrebató un punto

El árbitro anuló, en los minutos finales, un gol a Lacalle

El empate que el Jerez Industrial sufrió ayer en el Estadio Domecq ante el Alcalá supone un serio tropiezo en las aspiraciones industrialistas de recuperar el liderato de la clasificación, como única meta posible para conseguir el retorno a la categoría nacional. Es cierto que la Liga es muy larga y que el cuadro jerezano tiene tiempo sobrado para recuperarse; pero hay que tener en cuenta que los blanquiazules no pueden permitirse el que los demás equipos "gallitos" le tomen demasiada ventaja en la clasificación, ya que ello puede suponer una distancia difícilmente salvable.

Ayer, era favorito el Jerez Industrial en su confrontación frente al Alcalá. Era favorito, pero con las debidas reservas a un equipo que se le iba a enfrentar y que venía avalado por una aureola de combatividad, juventud, rapidez y fútbol de contraataque, que podría dar la sorpresa. Efectivamente, así ha sido. El Alcalá ha dado la sorpresa. Sorpresa mínima, con su empate, pero que pudo ser mayor, ya que durante muchos minutos del partido los alcalareños de Carlos Galbis llevaron ventaja en el marcador. Y, también hay que decirlo, sorpresa que pudo quedar destruida si el árbitro concediera legalidad a un gol oportuno y magnífico que Lacalle consiguió cuando solo faltaban cinco minutos para el final del choque.

El Jerez Industrial había planteado su clásico sistema de 4-3-3, en el que Vega, Yeyo y Camargo ocupaban la zona ancha del campo. Pero si bien la adaptación de Camargo a la medular — para aprovechar su potencia — fue una medida acertada, no así respondía el lateral que cubría su puesto, lugar por donde penetraban las incursiones alcalareñas. Además, Galbis sabía que podía anular los intentos de orden y de juego locales, si conseguía mantener una vigilancia férrea sobre los hombres claves del Jerez Industrial. Y, así, situó a Varela sobre Yeyo y a José Mari sobre Vega, dos hombres pegajosos y duros, que no dejaron moverse a gusto a los "motores" jerezanos.

El Jerez Industrial se encontró, además, con un handicap que pesó enormemente en la elaboración de su juego. Fue el gol fantasma que los alcalareños consiguieron en una jugada lenta, de pasividad de la zaga y portero industrialistas, que puso nervioso a los jerezanos, ya que tuvieron que jugar contra reloj. Si gol se produjo en el minuto 5, cuando todavía muchos espectadores no habían llegado a sus localidades, en un balón muerto en el área blanquiazul que Olivet empujó al fondo de la puerta de Saavedra.

En la segunda parte, con los cambios efectuados por el entrenador jerezano — Román salió por Tinó, con el consiguiente retroque en la disposición de las líneas, y Lacalle por Manzano —, el Jerez Industrial se lanzó a una ofensiva desesperada. Se voló materialmente sobre el portero alcalareño, que pasó por un

continuo agobio de tiros a gol, siempre detenidos por algún defensa o, "in-extremis", por la sensacional actuación del portero visitante. Todo parecía inútil. No había manera de perforar el marco del Alcalá, hasta que en el minuto 27 de este segundo período, un balón centrado por Camargo lo tocó Román, despidiendo a Guerrero y estableciendo la igualdad que abrió la esperanza. El dominio ya fue agobiador. Todo el Alcalá replegado en su parcela se defendía como podía de la avalancha de balones que le venía encima. Hasta Demetrio se convirtió en un artillero más, en un intento de conseguir ese gol que impidiese un resultado negativo. El gol llegó, pero no fue válido. Al menos, eso fue lo que estimó el colegiado de turno, que sancionó la jugada con fuera de juego del autor del tanto, Lacalle.

Y, así, pese a sus esfuerzos los mejores fueron el meta alcalareño, seguido de Varela, José Mari, San José y Pedraza; mientras que por el Jerez Industrial, Vega, Yeyo, y Demetrio fueron los mejores, seguido de Camargo.

Jerez Industrial: Saavedra, Tiro (Román), Demetrio, Ojeda; Romualdo, Camargo; Manzano (Lacalle), Vega, Garrido, Yeyo y Bolea.

Alcalá: Guerrero; Pepito, Jaime, Abalo; Cabrera, Pedraza; Varela, José Mari, Queijo, Olivet y San José.

El Xerez Balompié otra vez derrotado en "Domecq" ante el Ayamonte (0-4)

En los tres últimos minutos consiguieron los visitantes tres goles

El Xerez Balompié ha vuelto a perder en la Regional Preferente. Esta vez ante el Ayamonte por cuatro goles a cero. Todos los goles fueron conseguidos en la segunda mitad.

Dirigió el partido el colegiado Villa que estuvo acertado. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Ayamonte: Santos; Escobedo, Lera, Blanco; Tinoco, Cardoso; Carnacea, Boletó, Alfonso, Macero y Meria. En el segundo tiempo salió Del Valle.

Xerez Balompié: Hurtado; Muñoz I, Asencio, Leiva; Blasco, Rasero; Garrido, Pérez Moreno, Rosado, Colorado y Heredia. Luego salieron Llaño y Corral.

La primera mitad finalizó con el empate inicial a cero goles. En la continuación y a los 18 minutos, mala cesión de Rasero a Hurtado que aprovechó Boletó para marcar el primer gol de la mañana. Se mantuvo así el marcador hasta que se llega al minuto 42, bonita jugada de Carnacea con centro al punto de penalty, allí Del Valle con toda tranquilidad consigue batir por segunda vez a Hurtado. Un minuto después, Macero adelantándose a la acción de la defensa local marca con demasiada tranquilidad. Vuelvo a pasar un minuto y otro gol a la portería del Balompié Nueva incursión, ahora por el centro de los delanteros visitantes con tiro final de Del Valle a la salida de Hurtado y el balón termina en las redes jerezanas. Así finalizaba un partido que tuvo una primera parte competida pero sin resultado positivo para los del Balompié y una continuación en que el Ayamonte se adecuó totalmente del terreno de juego y del marcador.

El Xerez Balompié ha vuelto a incurrir en los errores que determinaron su aislamiento total de la tabla de clasificación. Sus nombres espantan el fallo del contrario y así no habiendo anticipación en las jugadas, y cuando falta fondo y fuerza para emprender los ataques ordenadamente, el resultado es negativo. Y eso pasó hoy y viene pasando en las confrontaciones que les venimos presenciando. Solo cuentan con fuerzas para desenvolverse en la primera mitad y luego el cansancio y la desmoronación cuando en demasía en sus filas, para llegar a la triste consecuencia ocurrida hoy. No es que el Ayamonte jugase como para marcar esos cuatro goles que al final campeaban en el castillero, pero sí lucharon y buscaron la victoria. Que luego les sonreíría ampliamente, pero esto se encontraron a base de buscar el triunfo.

En las filas jerezanas, poco destacable. Un portero inseguro toda la primera mitad pero, cosas del fútbol, en este tiempo no encajó un solo gol, a pesar de que verdaderamente se lo buscó. Una defensa torpe en el despeje y con escasa fuerza. La línea media apenas existió dejando una verdadera laguna en el centro del campo por donde los ayamontinos intentaban una y otra vez la incursión. Por último nos queda la delantera, si así podemos llamarla, porque tan solo la brigada de Rosado y algunas cosillas del técnico pero lento Colorado.

Por los visitantes, cabe destacar sobre todos a Boletó, verdadero motor del conjunto, siguiéndole en méritos Cardoso y Del Valle.

OTRO GRAN PARTIDO DEL CHICLANA (3-0) CHICLANA.—(Servicio especial). Realizando otro gran en-

cuentro, el Chiclana se ha impuesto claramente al San Roque de Lepe por tres goles a cero, en partido de Regional Preferente.

Desplegando una gran fuerza y velocidad a su juego, el Chiclana se fue imponiendo a sus rivales para alcanzar un resultado claro y que pudo aún ser más amplio dado su intenso dominio de la segunda mitad pero que por falta de profundidad no se culminaban satisfactoriamente las numerosas jugadas que una y otra vez rondaban con peligro la portería de Palomar. Lástima de las lesiones que están haciendo mucha mella en el buen desenvolvimiento del equipo chiclanero. No hay encuentro que no tenga que marcharse del campo algún jugador para la enfermería. Hoy tocó el turno a Quique y Torres, dejando con ello muy mermadas las posibilidades ofensivas de sus colores y quizá por ello el intenso dominio no tuviese su plena compensación.

Al minuto 7, jugada muy bonita de Martínez Vargas para ceder a Quique, quien marca el primer gol para el Chiclana. Cinco minutos después, centro de Torres y remate impresionante de cabeza de Martínez Vargas para dejar el marcador en un claro dos a cero. Con este resultado se llega al descanso.

En la continuación solo hubo un gol. Se jugaba el minuto 10 cuando un buen pase de Ramírez lo aprovecha Quique para dejar establecido el tres a cero.

Dirigió el partido el colegiado López Márquez, que lo hizo bien, aunque algo metódico. Expulsó al central visitante faltando poco para terminar el partido por entrada antirreglamentaria, habiendo sido amonestado con anterioridad.

San Roque: Palomar; Nino, Gómez, Arteaga; Zarza, Caracul; Flores, Canario, Hernández, Ramos y Aurelio (Ramírez).

Chiclana: Duarte; Maiño, Márquez, Guerrero; Estrada, Luis Aragón; Martínez Vargas, Pedrín, Quique, Ramírez y Torres. Luego salieron Charro, Buzón y Beato.

UN POSITIVO PARA EL BALON

BARBATE.—(Servicio especial). Barbate, 1 — Balón, 1.

El partido entre gaditanos y barbateños ha resultado muy emocionante, ya que lo incierto del resultado ha suplido la falta de técnica en ambos conjuntos. Hasta el minuto 37 de la segunda parte no ha podido el Barbate conseguir el empate, cosa que ya parecía casi imposible, ante la gran actuación del meta gaditano Sambruno y la colaboración eficaz de su línea de cobertura.

El dominio de la primera parte ha sido alterno, con más dominio por parte del Balón, que consiguió su gol a los 27 minutos, al rematar Nene un pase del extremo izquierdo Moncho, a pesar de que el jugador local Tey intentó evitarlo, pero lo que hizo fue introducirlo más en su portería. Con muchos nervios y ocasiones clara de gol perdidas por ambos equipos, se terminó la primera parte. La segunda, el Barbate salió con mucha fuerza y acorrió

ió a los amarillos en su área, que defienden bravamente, en especial Sambruno, que se convirtió en el mejor jugador sobre el terreno de juego. A pesar del fuerte dominio, a los 10 minutos, el Balón pudo aumentar su ventaja, en un remate de cabeza del extremo Moncho, y el rechace fue rematado por el mismo jugador, pero la cepa del poste evitó el tanto.

A los 37 minutos, el Barbate obtuvo el premio de su aceso, al lanzarse un córner sobre la meta del balón, que Tamayo pone de impresionante remate el balón en las mallas, con el consiguiente júbilo del público, que ya veía escapar-se los dos puntos.

Dirigió bien el encuentro, aunque fue muy protestado, el jerezano López Moreno.

Balón: Sambruno; Madri, Gil, Pepito; Cabezeño, Luiti; Torres, Vidal, Medina, Jiménez y Moncho.

Barbate: Banieto; Sancho, Baro (Tamayo), Juan José, Miguelete, Feu, Bolita, Angel, Málaga, Paco y Llaves (Ochetero).

UN POSITIVO PARA EL SANLUQUEÑO

PUNTE GENIL.—(Servicio especial).

Con empate a dos goles finalizó el encuentro disputado entre el Puente Genil y el Sanluqueño, con lo que el cuadro gaditano ha conseguido un valioso positivo.

El partido tuvo escasa calidad, aunque mucha emoción, ya que el marcador mantuvo el interés de los aficionados. El Sanluqueño se mostró como un equipo joven, trotón y rápido, que jugó muy bien al contraataque y aprovechó las debilidades de la zaga cordobesa. El Puente Genil, por su parte, jugó y dominó más que sus adversarios, aunque sin demasiada profundidad en sus avances y con muchos fallos en su línea defensiva, lo cual le ha acarreado la pérdida de este punto.

Los goles fueron conseguidos por Valdivieso y Moya los del equipo local y Curro y Peñaloz los del At. Sanluqueño.

At. Sanluqueño: Pacúni; Cuqui, Varo, Vargas; Antónito, Cano; Peláez, Paco, Curro, Buzón y Beato.

Puente Genil: Rodri; Rafae lin, Carmona, Alfonso; Villariño, Camacho; Cruz, Valdivieso, Domenech, Moreno y Moya.

Table with 2 columns: Player Name and Points. Includes TROFEO SALDAÑA MAXIMO GONZALEZ Regional Preferente JEREZ INDUSTRIAL and C. D. PLATA.

Háganos su propuesta de pago

LA NUESTRA ES:

- 50.000 ptas. ENTRADA
100.000 a las llaves
16 fórmulas de pago que se adaptan a su conveniencia
el resto en 12 años
la posibilidad de ocupar en el acto su vivienda
una Zona Residencial llena de vida.
facilidad de aparcamiento
¡qué terrazas!
¡qué prestigio! ¡qué futuro!

Edificio SHERRY

LAING IBERICA CALLE MEDINA - JEREZ

Arquitecto: D. Vicente Masaveu
Piso piloto amueblado por: MUEBLES PEDREGAL (Puerto de Santa María)
Cortinajes: LA RUECA (Jerez de la Frontera)
"UTILICE EL CASCANUECES"

Visitas durante todo el día.

Los Domingos, de 10 a 2

DEJAS UN CEPO para atrapar la vida de los demás cuando después de reparar el vehículo no limpias la grasa caída en el piso.

# El Rota venció con claridad al Plata y continúa de líder

## Valioso triunfo del Puerto Real en "Marqués de Varela"

### El San Fernando sólo pudo empatar en Ecija

#### POCAS COMPLICACIONES PARA EL ROTA (2-0)

ROTA.—(Especial de Manuel SANCHEZ).

Por dos goles a cero ha vencido el Rota al C. D. Plata, en partido del grupo segundo de la Regional Preferente.

Encuentro de mucho dominio local y cerrada defensa en el conjunto platense. La primera mitad terminó con la igualdad inicial de cero goles. A pesar del buen juego del Rota, el marcador se mantuvo inalterable toda la primera mitad y el equipo visitante tuvo una única oportunidad en el tiro de Garrido II que desvió acertadamente a córner el meta Jaime.

En la continuación la fuerza y técnica del Rota se va imponiendo para a los nueve minutos devolver el poste un fuerte tiro de Quique. Tres minutos después y en pleno buen juego rotero, se saca un corner contra la portería de Lara. Lo lanza Ruso y la pelota aunque es tocada por el meta Lara que realiza una gran parada, se le escapa para que Brenes muy oportuno meta la cabeza y lleve el esférico al fondo de la portería. Era el uno a cero para los del Rota. Sigue la presión del equipo local y al minuto 20 falta que lanza Parodi, vuelve a detener Lara, pero igual que antes, el balón escapa a sus manos y ahora es Vázquez quien igualmente de cabeza establece el dos a cero que luego sería definitivo. Los platenses se acercaron poco y sin peligro a la meta de Jaime en esta segunda parte.

Dirigió bien el partido el colegiado Oliva.

C. D. Plata.—Lara; Anono Hita, Garrido I; Erdosain, Nene; Pacote, Agustín, Moreno, Quintana y Garrido II. En el minuto 19 de la segunda parte, Barrios sale por Erdosain.

Rota C. F.—Jaime; Parodi, Brenes, Alba; Félix, Lohero; Ruso, Arcas, Vázquez, Manolín y Quique. Rincón sale por Ruso en el minuto 15 de la continuación y Lolo por Brenes lesionado, en el minuto 17 también de esta segunda parte.

#### VICTORIA DEL PUERTO REAL

SAN FERNANDO.—(De nuestro corresponsal Agabo).

Hércules 0 — Puerto Real 1. A las órdenes del colegiado gaditano señor Sánchez Ruz, que no lo hizo mal aunque alguna que otra vez consintió determinadas fricciones de la lucha, los equipos se alinearon así:

Hércules: Barral; Gómez, Cabrera, Arias; Blandino, Gamero I; Yanko, Pol, Tin, Bonilla y Barrionuevo (Huelva a los 33 minutos).

Puerto Real: Antón; Curro, Córdoba, M. Sánchez; Abelenda, Falcón; A. Sánchez, Fernando, Chele, Maza (Zaldívar) y Juanl.

Durante una primera parte, en donde el Puerto Real, jugó mejor, el equipo comprovinciano se llevó dos puntos, que visto el desarrollo del partido resulta demastado premio, para un equipo que demostró poco afán de victoria, conformándose con el mínimo.

Ya decimos, no obstante, que durante la primera parte, el Puerto Real jugó mejor que su rival, que muy nervioso, fallaba mucho en el centro del campo, donde ni Gamero ni Bonilla, con buenos destellos, no conseguían hilar lo suficiente. Además la zaga por-

torrealista con Falcón a la cabeza, cortaba con dureza, unas veces reglamentaria, otras menos, todos los intentos hercúlicos, por acercarse a Antón. A los 36 minutos en un fallo colectivo de toda la zaga hercúlica, que se retrasó sin entrar a Abelenda y finalmente del portero Barral, que no supo atajar el poderoso tiro del medio volante portorrealista, desde cuarenta metros que significaría posteriormente la derrota isleña: Dos minutos más tarde, una entrada terrorífica de Falcón a Barrionuevo, éste cae mal y se lesiona, siendo sustituido por Huelva, Antón luego tuvo que intervenir a un buen tiro de Gamero y en varios centros peligrosos sobre su portal.

En la segunda parte se hun-

dió el Puerto Real. Se retrajo a su parcela y esto pudo costarle caro. Excepto en varios contraataques peligrosos dado que el Hércules se había lanzado furiosamente al ataque, el Puerto Real no dio señales de vida, dedicándose a defender el solitario gol, cosa que evitó a partes iguales Antón con una soberbia parada a tiro de Bonilla, y la inocencia de los delanteros hercúlicos, sin juego Huelva y apático Yanko, sitios por donde únicamente se podía abrir al Puerto Real. El esfuerzo hercúlico poco a poco fue apagándose y en los minutos finales a punto estuvo de marcar de nuevo el Puerto Real, en un estúpido tiro de Zaldívar que dio en el larguero.

Destacados por el Puerto Real, su zaga, con Curro y

M. Sánchez en plano superior. Abelenda, Maza y A. Sánchez fueron los mejores detrás de éstos.

En el Hércules, el de actuación más regular fue Blandino, que en su papel de defensa libre, actuó bien, aunque le faltara visión ofensiva. Todos los componentes del Hércules, salvo excepciones, léase Yanko, lucharon y sudaron la camiseta, pero no tuvieron suerte.

#### GRAN PARTIDO Y EMPATE DEL SAN FERNANDO EN ECIJA (2-2)

ECIJA.—(Servicio especial). Con igualada a dos goles ha finalizado el encuentro de Regional Preferente entre los equipos del Ecija Balompié y del C. D. San Fernando.

Encuentro de mucha emo-

ción y buen juego por ambos bandos. En la primera parte y cuando el San Fernando tuvo el marcador a su favor, deleitó a los concurrentes con un juego reposado y de apoyo al compañero en su jugada que hizo mella en las líneas locales. Luego llegaría el empate y los del Ecija envaleados con ello pasaron a realizar un dominio que ya no tendría fruto en la primera mitad. El gol del San Fernando se consiguió en el minuto 2 de comenzado el juego siendo su autor Romero. Ya en el 35 conseguirían los locales el suyo por medio de Villalón.

En la continuación sale el Ecija decidido a alcanzar la victoria, pero el San Fernando se muestra peligrosísimo en los ataques lo que lleva consigo que la defensa local

no pueda actuar con comodidad. En este forcejeo entre uno y otro equipo se llega al minuto 60 del partido en el que Raya marca para los del Ecija tomando ventaja en el marcador. Ahora son los del San Fernando los que se encuentran "picados" y su dominio ya no cesaría hasta el final de la contienda. Así en el minuto 75 Antoñito culmina una excelente jugada de la delantera isleña para colocar el empate a dos en el casillero que luego sería definitivo. Aún hubo otro gol para el San Fernando, pero éste fue injustamente anulado por el colegiado.

En los locales su portero Ventaja, Castro, Sevillano y Villalón fueron los más salientes. Por el San Fernando, dentro del buen tono de todos sus componentes cabe señalar como destacados a León, Cantón, Hurtado, Antoñito y Romero.

Dirigió el encuentro el colegiado de Sevilla Jiménez Piedra que estuvo bien pero algo caserillo en la apreciación de faltas.

San Fernando.—Febrer; Cruz, León, Malines; Cantón, Hurtado; Antoñito, McLowry, Romero, Chicha y José Mari. Luego salió Pinto.

Ecija.—Ventaja; Santacruz, Castro, Salvador; Caballero, Gallego; Carlos, Villalón, Hernández, Raya y Sevillano.

#### LABORIOSO TRIUNFO DEL CORIA (3-2)

CORIA DEL RIO.—(Especial de Miguel MARQUEZ).

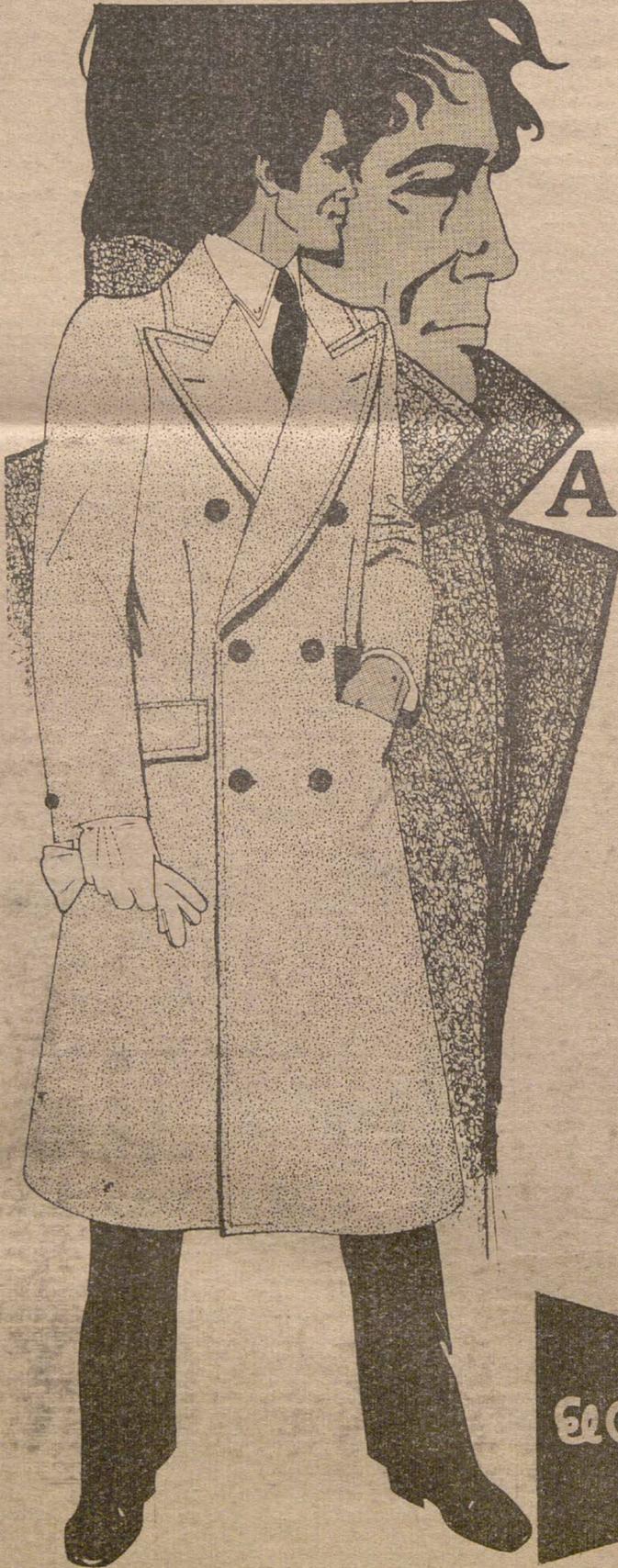
Gran partido del equipo local que ha vencido al equipo de La Palma por tres goles a dos en su partido de Regional Preferente, equipo veterano y contundente que no pudo con la velocidad y buen juego de los corianos.

Antes de nada diremos que el colegiado de turno Gil ha estado a punto de originar un altercado público debido a su falta de autoridad, dejándose zarandear por los jugadores visitantes y permitir su dureza para las entradas al contrario. Su defensa, como vulgarmente se dice, repartieron cuanta leña quisieron, pero los muchachos de Pachón, a pesa de esta contrariedad dominaron a sus rivales haciendo gala de una excelente preparación física.

Al minuto 7, Pelé recibe el balón fuera del área, dribla a varios contrarios e incluso al portero, para marcar el primer gol local. Sigue la presión del Coria y tres minutos después, saca una falta Letifet y Carolo marca en propia meta. La Palma abre líneas y en el minuto 23 Martínez desde fuera del área acorta distancias en el marcador. Aunque domina insistentemente el Coria, dos minutos después, falta contra el portal local que saca Castro y establece la igualdad a dos tantos. Así finaliza el primer tiempo.

En la continuación sale el Coria decidido a la victoria e Isabelo a los diez minutos deja el marcador en el tres a dos que sería definitivo, en jugada de Pelé. A partir de aquí, el Coria lanza sobre el portal de Domínguez todo su buen fútbol pero el meta visitante que fue la figura de su equipo, estuvo colosal bajo los palos e impidiendo que la cuenta del Coria no fuese alterada a pesar del constante dominio. Como nota destacada diremos que debutaron en las filas locales los juveniles

(Pasa a la página siguiente)



## ABRIGOS llenos de aciertos

Aciertos de Gran Moda de perfección, de estilo.

Y sobre todo

### Aciertos de precio

En pura lana virgen,

2 filas, con fuelle

en la espalda.

2.750 Ptas.

Y además, amplios

surtidos desde

995 Ptas.

... con la técnica de nuestra confección exclusiva

El Corte Inglés

PLAZA DEL DUQUE, 10 SEVILLA

#### Ahora, más aparcamiento

Además del habitual (Entrada: Pza. 18 de Julio) hemos habilitado para aparcamiento al servicio de nuestros clientes, la zona de Pza. del Duque, 8

# Regional Preferente

(Viene de la página anterior)

Elias y Barragán en los cuales los aficionados tienen puestas muchas esperanzas.

En el Coria todos estuvieron magníficos. Por los visitantes Domínguez y Romero. Mal arbitraje del colegiado Gil.

La Palma. — Domínguez; Carolo, Sánchez Espina, Romero; Pedro, Gordillo; Juanito, Castizo, Suero, Castro y Martínez. Luego salió Alfaro por Gordillo.

Coria. — Barragán; Mariano, Elias Pedro; Fali, Jacinto; Isabelo, Layosa, Pelé, Lleslet y Milán. Luciano sustituyó luego a Fali.

## EMPATE ENTRE ISLA CRISTINA Y MOGUER (UNO-UNO)

ISLA CRISTINA. — (Especial de Pedro CARO).

Con empate a un gol se ha llegado al final del partido de Regional Preferente entre los equipos del Isla Cristina y del Moguer. La primera mitad finalizó con uno a cero para los locales en gol conseguido por Borrero. En la continuación empataron los del Moguer por obra de Ramón a los dos minutos.

Dirigió el encuentro el colegiado de Huelva Rodríguez Suárez que lo hizo aceptablemente, aunque verdad es que consintió demasiadas brusquedades y marrullerías al equipo visitante.

A sus órdenes los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Moguer. — Pérez Domínguez; Angel, Macías, Macegoza; Huelva, Delgado; Romero, Calvo, Ramón, Noño y Juani.

Isla Cristina. — Ariza; Cordero, Nicolás, Rangel; Merdoza, Manolste; Montes, Félix, Berrego, Ignacio y Zurdo. Luego salieron Cequera y Gaitán.

## Exito de Carnicerito de Ubeda

SABIOTE (Jaén), 22. (Cifra). — Cuatro novillos de José Luis Sánchez y Sánchez, de Puerto de Santa María, pegajosos.

Antonio Millán "Carnicerito de Ubeda", mató tres reses. Fue ovacionado en la primera y tercera, y en la segunda dos orejas, rabo y pata.

El novillero José Luis Ortega, de San Roque, ovación y una oreja.

### OREJAS Y RABO PARA PEPE LUIS ROMAN

BENALMADENA (Málaga), 22. (Cifra). — Festival taurino. Más de media entrada. Reses de Manuel Sánchez, majestuosas.

Manuel García "Palmeño", una creja y silencio.

Pepe Luis Román, una oreja y dos orejas y rabo.

Antonio Ignacio Vargas, rejoneador, dos orejas y rabo.

### NOVILLADA SIN PICADORES

CORIA DEL RIO (Sevilla), 22. (Cifra). — Novilla sin picadores. Cinco reses de Francisco Montero Espinosa, que dieron buen juego.

Carlos Adame, una oreja.

Eustaquio Sierra, dos orejas y rabo.

"Currillo", dos orejas y rabo.

José Andana, palmas. Manolo Bejarano, palmas

En el equipo local se ha notado la ausencia del central León, y además tuvo la desgracia de que a poco de comenzada la segunda parte tuviese que ser retirado por lesión Montes. Sin hacer un buen partido, el conjunto local no debió perder ese punto máximo cuando el equipo que tenía enfrente se nos desarrolló como el más flojo y marrullero que nos giró visita en lo que llevamos de campeonato. Sus hombres dedicaron la totalidad del tiempo a lanzar balones fuera con toda clase de recursos ante la complacencia del colegiado, quien veía así empañada una labor aceptable.

# Richard Cross está aún vivo

MONTREAL (Canadá), 22. — (Efe). — El diplomático británico James Richard Cross, secuestrado el día 5 del pasado mes de octubre por elementos del Frente de Liberación de Quebec, se encuentra aún vivo, según la emisora de radio "Ckac" y el periódico "Quebec Presse", que dan cuenta hoy de la existencia de dos nuevas cartas, escritas de su puño y letra, remitidas con

juntamente con un comunicado del "Frente" a los medios informativos citados.

La noticia ha sido dada a conocer por la emisora, la cual ha puesto de relieve que el comunicado firmado por la "Célula Vigier" va dirigido al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, al que se pide que intervenga entre el "Frente" y el Gobierno canadiense.

**NO CONSIENTAS** que el mal reglaje de tu motor de gas-oil proyecte nubes de humo por el escape. Es un atentado a la vida de los demás: en la carretera, porque estorba la visión. En la ciudad, porque ataca la salud.

# Manolín se retira del fútbol

## El Puerto Real le organizará un homenaje

PUERTO REAL. — (Corresponsal).

Manolín ha colgado las botas, por propia voluntad. No ha querido someterse a intervención quirúrgica, aunque el éxito se daba por descontado y abandona el fútbol cuando tantos triunfos venía alcanzando, jornada tras jornada, hasta el término de la pasada temporada.

El Puerto Real le va a organizar el homenaje a que por su hombría de bien, comportamiento y rendimiento en el equipo, se hizo acreedor. Manolín se lo ha ganado a pulso y bien merece el gesto del

Puerto Real. De antemano podemos asegurar el éxito, porque el público, la afición, cuanto conocemos a Manolín, sabemos de sus méritos, tanto como de su modestia y de su ejemplar deportividad.

Como siempre, nuestra colaboración sincera y entusiasta no ha de faltar y estamos seguros de que cuando llegue el momento, las adhesiones de clubs, Prensa, jugadores, entrenadores, etc., superarán todos los cálculos previsibles.

### 900 SOCIOS

El Puerto Real cuenta casi con novecientos socios. Ese éxito de la "Operación militar", con un pequeño esfuerzo más se puede alcanzar. La economía del club no sólo está saneada, sino garantizado el presupuesto de gastos hasta final de temporada. Y, los jugadores están al día en fichas, sueldos y primas, al tanto.

Así, el club puede exigir a entrenador y jugadores y por ello el equipo responde y realiza una excelente campaña. Ya es mérito poder hablar de garantías económicas. Claro, que el secreto está en la ardua labor de la Directiva que preside don José Cuenca Cid, donde se trabaja sin desmayo; naturalmente, unos con más personalidad y mayor éxito que otros.

## Invasión de Guinea

(Viene de primera pag.)

bro de la Delegación guineana ante la ONU.

### HOY, REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 22. — (Efe-Upi). — De fuentes informadas se indica que el Consejo de Seguridad se reunirá a medianoche de hoy para escuchar una queja de Guinea en la que se acusa a las fuerzas portuguesas de haber invadido el país.

### MENTIS PORTUGUES

BISSAU (Guinea Portuguesa), 22. (Efe). — "Puede desmentir categóricamente que por parte de Portugal se haya producido la más mínima interferencia en los acontecimientos que se desarrollan en la vecina República de Guinea", ha declarado hoy al corresponsal de la agencia "Ani" el gobernador y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Guinea portuguesa, general Antonio de Spínola.

En Conakry, la emisora estatal había indicado que las fuerzas invasoras de la capital procedían de territorio portugués.

### REACCION EN LISBOA

LISBOA, 22. (Efe). — El Gobierno de Lisboa desmiente rotundamente que fuerzas portuguesas hayan invadido la República de Guinea.

En los medios políticos y diplomáticos de esta capital portuguesa se califican de pura patraña las palabras del presidente de Guinea y se especula sobre las intenciones que este pedido de Sekou Toure a la ONU oculta.

La Guinea portuguesa — dicen — que constantemente recibe ataques de guerrilleros venidos de las dos naciones con las que tiene fronteras, es decir la República de Guinea y el Senegal, jamás podría lanzarse a una absurda tentativa de invasión como esta de la que ahora acusa Sekou Toure.

# Noticia grande. Llegan 4 Mini.



Mini 850 - 83.200 ptas. f. f.



Mini 850 de Luxe - 92.000 ptas. f. f.



Mini 1000 - 93.600 ptas. f. f.



Mini 1000 de Luxe - 101.500 ptas. f. f.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

TOMAMOS SU VEHICULO USADO - CONCESIONARIO OFICIAL PARA LA PROVINCIA:

# GOMANOS, S. L.

CON BASE EN JEREZ DE LA FRONTERA

CALLE ASTA, N.º 8 - TELEFONO 347054



# La Hermandad sacerdotal de San Ignacio de Loyola deplora, asombrada, la actitud de los prelados de San Sebastián y Bilbao

## Considera que ambos se han dejado llevar por las presiones del sector separatista

### Recuerda la Hermandad como el Papa, sobre el mismo asunto se ha negado a tomar carta política

SAN SEBASTIÁN, 22. --- (Cifra).--Los periódicos diarios de San Sebastián publican la siguiente carta abierta de la Hermandad Sacerdotal de San Ignacio de Loyola al prelado de esta diócesis:

"Ha llegado a nuestro conocimiento un escrito conjunto de V. E. y del señor administrador apostólico de Bilbao referente a un futuro consejo de guerra en Burgos, acerca del cual ya se habían leído notas sacerdotales en varias zonas e iglesias de nuestra diócesis estos domingos últimos.

Si estas notas sacerdotales nos escandalizaron en sumo grado, así como a un sector inmenso de fieles, porque en el fondo, como decíamos en un escrito que publicó el domingo pasado la Hermandad Sacerdotal, no son sino un ponerse la Iglesia como instrumento al servicio de un partido político y un tremendo ataque contra el poder temporal de la nación, contra su autoridad, salta a la vista el escándalo mayúsculo sin precedentes que esta nota episcopal conjunta nos ha producido.

#### DESCONCIERTO Y CONFUSION

No salimos de nuestro dolorido asombro y estupor al comprobar con el alma destrozada de pena como las presiones de un determinado sector político implicado además en delitos gravísimos de terrorismo contra la seguridad del Estado (presiones apoyadas desde luego por grupos sacerdotales de esta diócesis) han conseguido arrancar a V. E. y al señor administrador apostólico de Bilbao este documento que en el fondo, si no en sus frases explícitas, equivale a solidarizarse con ese sector político cuyo matiz separatista y actos terroristas son del dominio público y a socavar la autoridad del Régimen y del Gobierno de la nación.

Sin entrar en el análisis por menoreado del escrito saltan en él a la vista conceptos que, en verdad, no pueden por menos que acusar el mayor desconcierto y confusión.

#### GRAVES ACUSACIONES

Adelantarse a la realización de un juicio, al ejercicio y dictamen de un tribunal, aludir a unas penas antes de que estas hayan sido dictadas y recaídas sentencia sobre las mismas, anunciar a los cuatro vientos gestiones del todo privadas (cuya estricta naturaleza confidencial es evidente) hechas ante el mismo Jefe del Estado, pidiendo que el asunto pase de la jurisdicción militar a la ordinaria, como si aquella fuese menos justa que ésta, lo que equivale a algo así como que sea injusta, refiriéndose a nuestra región y nación, hablar como se hace en el escrito de la violencia estructural (o sea la legislación vigente) equiparándola e igualándola a la represiva, lo cual en el fondo es rebajar la autoridad al mismo nivel de los atentados terroristas o lo que es lo mismo, dar justificación a estos porque la autoridad contra la que se dirigen se lo merece por opresora.

Y luego todo el conjunto y aire del escrito en el que la autoridad del Estado sale infinitamente peor parada que los procesados de Burgos, ya que toda la nota es una información sobre gestiones con los razonamientos correspondientes acompañadas de consideraciones y pensamientos donde los prelados vienen a amparar a los procesados a la actuación y proceder de la autoridad. La petición de que el asunto pase de la jurisdicción militar a la ordinaria, porque en ésta la defensa es más plena que en aquella (o sea porque el procedimiento militar en su criterio no ofrece garantía de justicia), lo demuestra.

#### ACTITUD SUBVERSIVA

Nuestra asombro y estupor, crece todavía más porque coincide que esta nota viene inmeditamente después de la posición tomada por la Santa Sede en este asunto, tan prudente, legítima y exacta, que fue anunciada por el profesor Alessandrini, director de la Sala de Prensa del Vaticano (según lo han referido los periódicos ayer mismo) con estas palabras: "Se pedía al Papa una manifestación no de naturaleza religiosa sino política, cosa que ni el Papa ni la Santa Sede pueden hacer". Pues bien, las continuas y

constantes presiones a que sus firmantes son sometidos han conseguido por fin la publicación de la ansiada nota episcopal que, a nuestro juicio, hace precisamente aquello mismo a lo que se ha negado la Santa Sede: ingerirse en el terreno político, causando graves ofensas al poder temporal de la nación, a la autoridad a la que priva del mínimo prestigio que ha de tener para el ejercicio de su función, se la desautoriza ante el pueblo (con lo que se socaban bases de sustentación) predisponiendo a los súbditos a que pierdan toda confianza en sus gobernantes. Todo lo cual va implícito y se sigue en este documento, el cual, de este modo, siembra los gérmenes de la más activa y eficaz subversión.

#### TINIEBLAS ESPESAS

Es de temer que a esta nota breve y de carácter informativo, anterior al proceso de Burgos, con la que ya de antemano, en cierto sentido, se emplaza y juzga al mismo tribunal que ha de intervenir, le siga el documento magisterial y doctrinal extenso que aborde más a fondo este tema después de la celebración del juicio y de su resultado, según la táctica que grupos sacerdotales han propuesto. Así el tremendo embrollo en

que nos iremos metiendo será cada vez mayor y las tinieblas nos envolverán cada vez más espesas.

No vamos a extendernos más, pero antes de terminar deseamos al señor obispo hacerle constar:

1.—Invocando la sana libertad y el pluralismo de opinión que autoriza el Vaticano II permita V. E. le digamos que no todos sus sacerdotes están conforme con la doctrina y actitud de la nota a que nos referimos. Muchos son los que deploramos con pena desgarradora cualquier intromisión en terreno político con enorme daño para la autoridad y para la propia Iglesia. No se trata ya de cooperación de la Iglesia con el Estado, como enseña el Vaticano II, sino de flagrante oposición de aquella con este.

2.—Esta Hermandad Sacerdotal no yace en el puro anonimato. Conoce V. E. su real existencia, así como sabe de hecho su vida, los nombres y personas de sus principales miembros. Hemos hablado alguna vez de ella con V. E. que nos preguntó por el número de sus participantes, asumimos plenamente la responsabilidad de nuestros actos colectivos, como tal Hermandad que estamos dispuestos a rendir cuenta de ellos a V. E. si somos requeridos.

3.—Lamentamos que nuestras apreciaciones, muy alegre y fácilmente, sin justificarlo ni probarlo, sean tachadas de pasión y de verdades a medias. Esta afirmación que nos parece gratuita se podría retorcir y volverla contra la misma nota que venimos refiriéndonos.

4.—Que estas líneas, como en todo nuestro proceder, no vea señor obispo, insumisión ni insubordinación alguna, sino tan solo el grito desgarrador de nuestra conciencia que nos impide ser cómplices de un planteamiento a nuestro juicio erróneo y de las más funestas y catastróficas consecuencias. Nos mueve únicamente el deseo de rendir así el mejor servicio a la Iglesia y a V. E. misma.

#### LECTURA DE LA CARTA CONJUNTA

BILBAO, 22. (Cifra).--Durante el día de hoy, en todas las misas celebradas en la diócesis de Bilbao, se leyó la carta conjunta de los obispos de San Sebastián y administrador apostólico de Bilbao.

En una de las iglesias de Bilbao, la de la Residencia de los Padres Jesuitas, al comenzar la lectura, un hombre se levantó y dijo: "Venimos a oír misa". Otros fieles clamaron en voz alta "Tiene razón", pero el sacerdote contestó que su obligación era leer la carta, aunque sea español y ex combatiente. La lectura prosiguió y algunas personas abandonaron el templo.

Según noticias llegadas de Guernica, unas 60 personas permanecieron anoche en una iglesia a terminar las misas y permanecieron en ella hasta mediodía de hoy.

También en Algorta (Guecho), unas 150 personas permanecieron en la parroquia de San Nicolás de Bari desde la una de la tarde hasta las 7.30.

## Posible visita de Pablo VI al Pakistán

### Es preciso llevar a aquella región -dijo el Papa- "cua quer socorro y normalización de la vida"

CIUDAD DEL VATICANO, 22. (Efe).--"Se está estudiando la posibilidad técnica de una breve visita a la región desolada del Pakistán oriental, al comienzo de nuestro viaje al Extremo Oriente", ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante las palabras pronunciadas desde una ventana de su biblioteca privada, ante la multitud de fieles reunida bajo la lluvia en la Plaza de San Pedro del Vaticano para el rezo del "Angelus".

El Pontífice ha iniciado sus palabras resaltando la desolación, el dolor y las fatigas que afligen en estos momentos al Pakistán oriental. Ha agregado que es necesario llevar a aquella región "cualquier socorro y normalización de la vida".

"Se está estudiando la posibilidad técnica de una breve visita a la región desolada del Pakistán oriental, al comienzo de nuestro viaje a Extremo Oriente. Hasta ahora, nuestra primera meta era Manila, ciudad que estaba en nuestro corazón, también ella duramente golpeada por otro ciclón, que ha producido no pocas víctimas y daños".

Pablo VI se ha referido a continuación a "la escena del mundo, llena de desilusiones

que retardan su progreso" y después a Italia. "Esta Italia --ha dicho-- llena de actividad y de aspiraciones, pero también con contrastes y divisiones por causa de relevantes intereses sociales, morales y espirituales".

Tras pedir la oración de todos los fieles por estos temas, el Papa ha terminado recordando que este domingo, con la celebración de la fiesta de Cristo Rey, concluye un ciclo de oración litúrgica.

La concepción de Cristo Rey, ha finalizado el Pontífice, domina todo el mensaje evangélico, todo el plan de salvación, en el que distinguen los dos órdenes, uno temporal, de las cosas seculares, y el otro, un reino espiritual, el de Cristo Jesús.

#### Camargo, grave

SANTOS (Brasil), 22. --- (AIFH).

Joel Camargo, miembro de la selección brasileña de fútbol que conquistó la Copa Mundial en México, ha resultado gravemente herido en un accidente de circulación.

Camargo, compañero de Pelé, jugaba de defensa central del "Santos".

## RINCON NAZARET

### ADMISION DE NUEVOS SOCIOS



En la última reunión del Consejo de Administración del Club Nazaret, se acordó, atendiendo muchas peticiones, fijar los meses de noviembre, diciembre y enero de cada año, para la admisión de nuevas solicitudes de socios, que hayan de cubrir un limitado número de plazas.

Puede ser de interés el ingreso de muchas familias en estos meses fijados para nuevas admisiones, ya que a partir de febrero no será posible ningún ingreso en las condiciones previstas para los citados meses. Los interesados podrán dirigirse en horas de oficina a la Secretaría General del Club, donde serán informados de los detalles y trámites correspondientes.

### NUEVOS CARNETS SOCIALES

A punto de finalizar la vigencia de los actuales carnets sociales, y al objeto de poner al día tan importante documento de identificación, también se acordó en la última reunión del Consejo, establecer nuevos carnets sociales, que tendrán formato y medidas internacionales. Para comodidad de todos, se fija como fecha tope de canje el 31 de marzo de 1971. Por ello, es conveniente comiencen desde ahora a entregar en Secretaría, dos fotografías tipo documento nacional identidad, a fin de proceder, sin prisas, a la confección del nuevo carnet.

### NAVIDADES

Se ultiman ya los distintos programas que han de cubrir de alegre actividad las próximas fiestas navideñas y de fin de año. Tenemos la novedad de celebrar el próximo 27 de diciembre, la Fiesta de la Sagrada Familia, titular del Club Nazaret, y que se proyecta resaltar con toda solemnidad, culminando en varios actos, entre los que destacan la santa misa concelebrada y que organiza la Federación de Asociaciones Católicas de Padres de Familia y un gran festival infantil que ha de colmar la ilusión de todos los pequeños.

### FIN DE SEMANA EN EL CLUB

Sólo un comentario a las gratísimas veladas fin de semana que se vienen celebrando en el Club Nazaret con gran concurrencia de socios, especialmente matrimonios y reuniones de chicas y chicos, que participan en esas gratas horas de convivencia y amistad en medio de un magnífico ambiente que llenan los salones del Club, donde todos los sábados actúan las mejores orquestas y artistas del actual momento.

Los domingos, continúan celebrándose las fiestas de juventud de 7 a 10.30 de la noche, con enorme asistencia de jóvenes, que llenan los salones a ellos dedicados.

Nuevamente recordamos que los sábados y domingos prestan servicio de la alameda de las Angustias al Club los autobuses jerezanos.

## Ha finalizado el bombardeo de represalia en el paralelo 17

### Hanoi acusa a EE. UU. de haber atacado zonas civiles

WASHINGTON, 22. (Efe).--El Pentágono norteamericano ha anunciado el final de los bombardeos de aviones norteamericanos sobre el sur del paralelo 17 en Vietnam del Norte.

En la "operación" intervinieron más de cien cazas y bombarderos del Ejército del Aire de los Estados Unidos.

El Departamento de Defensa en Washington no hizo mención en su comunicado final de las acusaciones procedentes de Hanoi de que cientos de toneladas de bombas habían caído sobre zonas pobladas civiles y sobre campos donde se encuentran prisioneros de guerra norteamericanos.

La justificación al ataque que comenzó a mediodía del viernes, fue para el Pentágono el hecho de que Vietnam del Norte había violado el pacto tácito existente desde el cese de los bombardeos en noviembre de 1968, según el cual los Estados Unidos podrían sobrevolar sobre su territorio con aviones de reconocimiento. Un número no identificado de estos aviones ha sido

derribado por las armas antiaéreas de Hanoi.

Fuentes del Senado y otros críticos del Gobierno Nixon dijeron hoy en Washington que no existe tal acuerdo tácito como a su vez ha dicho Hanoi.

### Muere quemada por una motocicleta

PARIS, 22. (Efe). -- Bajó el motor incendiado de una motocicleta que le enganchó el abrigo pereció ayer, quemada viva en el centro de Orleans, la señora André Mazurie, de 64 años.

La motocicleta arrastró a la anciana una veintena de metros, incendiándose a continuación. De los varios testigos del hecho, sólo a uno se le ocurrió arrojar su abrigo sobre la anciana con el fin de sofocar las llamas.

El motociclista, de 17 años, sufrió también graves quemaduras en ambas piernas.